

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radio-phoniques des émissions de radio sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas diffusé à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être responsable.

CA ET LA

On entendra le sketch dramatique "Billy et Pierre" à 7 heures 30, ce soir, à CKCH, sous la direction de Geneviève Barré.

Le programme "Etude en blanc et noir" avec Charlotte Cook et Jean Marie Beaudet, à CKCH et CKCH.

On donnera le programme "Les anciens canadiens" à 8 heures, ce soir, à CKCH, sous la direction de Robert Choquette.

On interprétera des compositions de Jean Sébastien Bach à 10 heures, ce soir, à CKCH, dans le programme "L'histoire de la musique". L'orchestre sera sous la direction de Rubin Krasner.

L'orchestre de Guy Lombardo et de ses Royal Canadians sera à l'affiche à 10 heures, ce soir, à WEAF.

Robert Royce, ténor, chantera à 11 heures 15, ce soir, à WEAF.

Les fameux comédiens Amos et Andy seront au micro à 7 heures ce soir, à WJZ.

On entendra Lanny Ross et son orchestre Log Cabin à 9 heures, ce soir, à WJZ.

Les nouvelles seront données à 10 heures 45, ce soir, en français, à CKCH, et en anglais, à CKCH. Il y aura aussi les nouvelles en français à 11 heures, ce soir, à CKCH. Les nouvelles aux postes américains sont à 8 heures 30, WEAF, WJZ, à 6 heures 55, à WABC.

Edwin C. Hill, journaliste connu, verra à 8 h. 15, ce soir, à WABC, donnera le côté humain des nouvelles.

PROGRAMMES DÉTAILLÉS

On donnera une autre demi-heure de divertissement variés sous la direction de Léo Le Sieur à 8 heures ce soir, aux postes CKAC, CHLP, CKCH, CHRC et CKCH.

Les artistes que vous entendrez avec l'orchestre de 25 musiciens du maestro Henri Miro, sont Jacques Stradel, ténor lyrique, un quatuor de saxophone, le trio métropolitain, et Georges Toupin, baryton romantique.

M. Stradel, la vedette du programme de cette semaine naquit à Winnipeg. Il s'enrôla dans l'armée canadienne pendant la Grande Guerre à l'âge de 14 ans. La guerre finie, il commença à étudier le chant, terminant ses études à Liège en Belgique. Il y chanta à l'Opéra et plus tard au Maroc et à Constantinople. M. Stradel n'est pas un inconnu à Montréal, où depuis deux ans, il a eu l'occasion de se faire entendre fréquemment. Il fait aussi partie du trio métropolitain.

Suite du programme détaillée pour cette semaine:
Guitare d'Harvey
Georges Toupin et orchestre
La Forge dans la forêt
Orchestre
Mamzelle Pervenche
Jacques Stradel et orchestre

a—Oh! Oh! Oh!
b—Le marchand de veours

Ondulation Sketch comique
Finale (Allegro vivo) du ballet de Faust
Quatuor de saxophones
Requiem de l'amour
Toupin, orgue et orchestre
Etoile du Matin
Orchestre
Bon soir ma chérie
Toupin et orchestre

Les programmes détaillés suivants seront donnés, ce soir, à WABC:
9.00 P.M. Mino Martini avec l'orchestre d'André Kostelantz et chœur.
11.15 Unbelles by Klages and Palmer (orchestre).
Una Furtiva Lagrima de Donizetti (Martini).
Congratulate Me (orchestre et trio).
Be Still My Heart (orchestre).
Sylvia de Speaks (Martini).
Extraits de "Café All Stars" de Aert: Stepping Out of the Picture, I'd Like to Dunk You in My Coffee, I Don't Want to Be President, If I've Love, I've Nothing to Offer, Torna a Surriento de DeCurtis (Martini).

10.30 P.M. Melody Masterpieces avec Mary Eastman, soprano; Evan Evans, baryton et un orchestre sous la direction de Howard Barrow.
Programme du timbre de Noël: Recessional de DeKoven (Eastman, Evans, chœur et orchestre).
Hear Ye, Israel by Mendelssohn (Eastman et orchestre).
Broken Melody by Sibelius (chœur).
The Great Awakening de Kramer (Evans et orchestre); Causerie; The Omnipotence de Schubert (Eastman, Evans, chœur et orchestre); War March of the Priests de "Athalia" de Mendelssohn (orchestre); A Legend de Tchaikovsky (chœur).

LES GRANDS RESEAUX

6.30—Ludwig Romanetz et son orchestre.
7.00—G. R. Markowsky et son orchestre.
7.15—Clifford McCormick, organiste, et Marjorie Marier, pianiste.
7.30—Billy et Pierre.
7.45—Etude en blanc et noir.
8.00—Les Anciens Canadiens.
8.15—"Melody" Martini.
8.30—"Radio Hall Players".
9.00—Heure de la gaieté et de la romance.
10.00—Les Maîtres de la musique: Bach.
10.30—L'orchestre de Chas. Donberger.
10.45—Radio-Journal.

NBC et CBS
6.00—Buck Rogers (CBS) WABC.
Education in the News (NBC) WJZ WENR.
Nouvelles Orchestre (NBC) WEAF.
6.15—Bobby Benson et Sunny Jim (CBS) WABC.
"The Desert Kid" (NBC) WENR.

SIMPLE FIEVRE d'ENFANT Soulagée!

La dentition, la mauvaise digestion, la diarrhée... enfin, presque tous les maux de bébé s'accompagnent d'un peu de fièvre. Mme Bernard Breen, d'Enterprise, Ont., dit: "Mon bébé avait les joues et les mains si brûlantes, que je m'alarmais. Je lui donnai des Tablettes Baby's Own à midi et, au soir, il était déjà mieux." Tous les simples maux de l'enfance, y compris ceux de la dentition, sont efficacement soulagés par ces tablettes, que les médecins eux-mêmes recommandent. 25c partout.

TABLETTES BABY'S OWN

du Dr. Williams

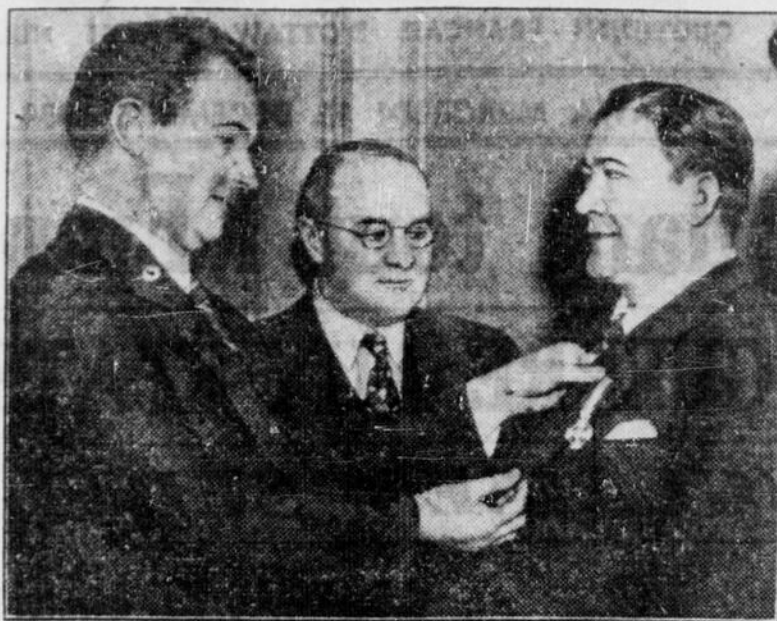
6.00—Nouvelles: Chant (NBC) WEAF.
WABC: Three X Sisters (NBC) WJZ.
The Shadow (CBS) WABC KIRA.
6.45—Bill Batchelor Sketch (NBC) WEAF.
7.00—Amos et Andy (NBC) WJZ WENR.
Myrt et Marge (CBS) WABC.
Poker's Sides (NBC) WEAF.
7.15—Just Main Bill (CBS) WABC KIRA.
7.30—Radio Echoes (NBC) WJZ WENR.
7.45—Red Davis (NBC) WJZ WENR.
Buck Rogers (CBS) WABC WFBM.
Duo de piano (NBC) WEAF.
Serenades (CBS) WABC.
7.45—Ezra's Radio Station (NBC) WEAF WMAQ.
Dangerous Paradise (NBC) WJZ WENR.
Boake Carter (CBS) WBBM.
8.00—Easy Aces (CBS) WABC WBBM.
MEAF Radio and Company (NBC) WEAF WMAQ.
New Crime Clues (NBC) WJZ WENR.
8.15—Edwin C. Hill (CBS) WABC WBBM.
8.30—Mingott's Broadway Vanities (CBS) WABC WBBM.
Lanny Ross et Orchestre de Log Cabin (NBC) WJZ WENR.
Orchestre Wayne King (NBC) WEAF WMAQ.
8.45—Fred Allen, quatuor et orchestre de Haydon (NBC) WEAF WMAQ.
Nino Martini et orchestre Kostelantz (CBS) WABC WBBM.
20 Thousand Years in Sing Sing (NBC) WJZ WENR.
9.00—The Adventures of Grace (CBS) WABC.
9.15—Charles Thomas, baryton (NBC) WJZ WENR.
10.00—Byrd Expedition Broadcast (CBS) WABC WBBM.
Lombardo et Royal Canadians (NBC) WEAF WMAQ.
American Newspaper Publisher's Association (NBC) WJZ WENR.
10.15—Madame Sylvia (NBC) WJZ WENR.
10.30—One Man's Family (NBC) WEAF.
Melody Masterpieces (CBS) WABC.
Harry Richmond, John B. Kennedy et orchestre Denny (NBC) WJZ WENR.
11.00—Orchestre Belasco (CBS) WABC WBBM.
Orchestre Berger (NBC) WEAF.
Orchestre Coleman (NBC) WJZ WENR.
11.15—Orchestre Belasco (CBS) WABC WBBM.
11.30—Orchestre Kassel (NBC) WEAF WMAQ.
Orchestre Ozzie Nelson (CBS) WABC.
Orchestre Coburn (NBC) WJZ WENR.
12.00—Orchestre Geo. Olsen (NBC) WEAF WMAQ.
Orchestre Archie Bleyer (NBC) WJZ WENR.
Orchestre Jacques Renard (NBC) WABC WBBM.
12.30—Orchestre Stan Myer (NBC) WEAF WMAQ.
Orchestre Geo. Hall (CBS) WABC Spécial (NBC) WJZ WENR.

HORAIRE

Mercredi, 12 déc., 1934

POSTES CANADIENS
CRGO—OTTAWA—880
11.57—Heure sacrée.
12.00—Programme musical.
1.30—Orchestre de Battle.
5.00—Médias connues.
5.45—Service des marchés.
6.00—Onés Jerry.
6.30—Orchestre (Montréal).
7.00—Santa Claus.
7.15—Le ténor inconnu.
7.30—Billy et Pierre.
7.45—Etude des blancs et noirs.
8.00—Happy landing.
8.30—Spécial.
8.45—Gaieté et romance (Toronto).
9.00—Maître de musique (Montréal).
9.30—Orchestre (Montréal).
10.45—Nouvelles.
11.00—Orchestre.

DÉCORÉ PAR LE ROI D'ITALIE



JOHN CHARLES THOMAS (à droite), fameux baryton américain, décoré du nom du roi d'Italie par le consul italien à Chicago, Giuseppe Castuccio.

CKCH—1219
8.00—Musical clock.
10.30—Entre nous. Mesdames.
11.30—Disques.
12.45—Chansons françaises.
1.30—Disques.
3.45—Bourse.
6.00—Heure du crépuscule.
7.00—Disques.
7.15—Concert. Etude en blanc et noir (Radio-Canada).
8.00—Spécial.
8.30—Chant.
9.30—Orchestre.
10.00—Human Side of Poetry.
10.15—Orchestre du Standish Hall.
10.45—Radio-Journal (Radio-Canada).
CKAC—MONTREAL—730
5.30—Programme de foyer.
6.15—Musique classique.
6.30—Heure récréative.
7.00—Orgue ou non.
7.15—Dramas vécus.
7.30—Spécial.
7.45—Fred et Albert.
8.00—Spécial.
8.30—Les Trois mousquetaires.
9.15—Variété.
10.00—Chant.
11.00—Musique de danse.
11.15—Musique de danse.
11.30—Spécial.
CKCO—OTTAWA—1010
6.00—Santa Claus.
6.15—Musique en diant.
6.45—Airs vifs.
7.00—Disques.
7.15—Orgue et piano.
7.30—Piano.
7.45—Spécial.
8.00—Banjo.
8.15—Vieux temps.
8.30—Spécial.
8.45—Orchestre.
9.00—Le vieux philosophe.
10.30—Orchestre.

Jeudi, 13 déc., 1934

POSTES CANADIENS

CRGO—OTTAWA—880
11.57—Heure sacrée.
12.00—Programme musical.
1.30—Orchestre de Battle.
5.00—Médias connues.
5.45—Service des marchés.
6.00—Onés Jerry.
6.30—Orchestre (Montréal).
7.00—Santa Claus.
7.15—Le ténor inconnu.
7.30—Billy et Pierre.
7.45—Etude des blancs et noirs.
8.00—Happy landing.
8.30—Spécial.
8.45—Gaieté et romance (Toronto).
9.00—Maître de musique (Montréal).
9.30—Orchestre (Montréal).
10.45—Nouvelles.
11.00—Orchestre.

Carnet Mondain

Son Excellence le Gouverneur général, accompagné de M. A.-F. Lascelles, est revenu de Toronto.

L'honorable Ian Mackenzie, député de Ver-sou Centre au Parlement, passe quelque temps à Ottawa.

L'honorable sénateur et Mme C. W. Robertson sont arrivés à Ottawa. Ils viennent de Moncton, N.-B., où ils demeurent.

Mlle Charlotte Whitton, C. B. E., est revenue de Toronto, où elle a passé la fin de semaine chez Mme W.-B. Horkins.

Mme F.-S. Greenwood, de Ste-Catherine, présidente de l'Association libérale des Femmes d'Ontario, et Mlle Beatrice Belcourt, d'Ottawa, sont au nombre de délégués au grand rallye libéral à Ottawa, aujourd'hui.

A l'occasion du jubilé de profession religieuse de la Révérende Mère Supérieure du Monastère du Précieux-Sang, un thé a été servi, hier après-midi, à demeure du Dr et de Mme Robert Law, 190 avenue Laurier-est. Mme Albert Lapointe était l'organisatrice générale du thé et elle aida l'hôte à recevoir les nombreux invités. Les jeunes Warren Hodgins et Frank Devine agissaient comme valets, à l'entrée. Mmes Joseph Sauvé, Félix French, Peter O'Connor et Joseph Fee recevaient les dons en espèces.

La table était décorée avec goût. Elle portait un tapis "point de Venise" et, au centre un vase doré contenant des roses Sunset, des iris, des narcisses et des pois de senteur, floris des chandeliers dorés dans des chandeliers d'or. Présidents: Mmes J.-A. MacCabe, E.-B. Farbaud, John Foley, Georges Babin, William Doran, J.-A. O'Brien, G. Kelley, H. Brading, F.-W. Perras et Mlle Isabelle McElroy. Mme Frank Cosgrove présidait à la table du clergé, qui portait un tapis à dentelles et un panier de roses jaunes.

Mme Charlie, Nagle avait la charge de la salle de thé et était assistée de nombreuses dames.

Dans votre course aux emplettes, dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boîte de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's, 49, rue Rideau, Rid. 3234.

UN BANQUET A MME MARCHAND

BANQUET PAR LA SECTION DE TIMMINS DE LA FEDERATION DES FEMMES CANADIENNES FRANÇAISES.

(De notre correspondant)

TIMMINS, Ont., 12. — La section locale de la Fédération des Femmes Canadiennes françaises a donné samedi soir un banquet à l'occasion de la visite de Mme P. E. Marchand, présidente générale. Plus de soixante personnes s'étaient réunies au café "Village russe", 3ème Avenue. A la table d'honneur et à côté de la présidente se trouvaient Mme Allard, présidente de notre section, l'abbé C. E. Theault, curé, M. Joseph Bradette, député, et les officiers de la Fédération.

Des allocutions furent prononcées par Mme Marchand, M. le curé et M. Bradette. Les orateurs furent présentés par Mme Allard. Au cours de l'après-midi, près de deux cents dames se sont rendues à la salle paroissiale pour entendre une causerie de Mme Marchand. Mme Allard présidait cette assemblée et M. le curé était aussi présent. Mme Marchand fit voir le noble rôle de la femme canadienne française au double point de vue religieux et social. Elle rappela le souvenir de nos mères, leur zèle, leur dévouement et leur esprit chrétien. Elle parla des vertus familiales et domestiques que les mères de famille doivent inculquer à leurs filles et rappela la fondation de la Fédération, après la guerre de 1914, œuvre qui a fait un grand bien aux orphelins, aux hôpitaux, aux pauvres en général. Enfin Mme Marchand recommanda aux dames de se grouper afin de protéger nos intérêts comme le font les autres nationalités.

Le soir eut lieu un concert où un joli programme fut exécuté.

Son Exc. Mgr Yelle à Rigaud

Mardi, le 4 dernier, son Excellence Mgr Emile Yelle visitait le Collège Bourget et le Pensionnat de Saint-Anne-Monseigneur, de retour d'un voyage "ad limina" apportant à la dignité Supérieure du Couvent, S. Marie-de-la-Miséricorde, un message de son cher frère, le Révérend Père Michel Robarge, Supérieur général des Clercs de Saint-Viateur.

A 11 heures a.m., les élèves, groupés dans leur salle de réception, saluèrent pour la première fois son Excellence. Musique et chant furent rendus avec goût et distinction.

Monseigneur répondit aimablement à l'adresse des élèves. Il sut intéresser son jeune auditoire par un court exposé de la situation des jeunes au Manitoba. Encore sous le coup de l'émotion, Son Excellence fit l'éloge de Sa Sainteté Pie XI dont elle a pu apprécier l'efficacité et la bonté. Puis, au cours d'une audience de trente minutes, Monseigneur bénit au nom du Saint-Père.

Cette visite exceptionnelle procurera aux élèves le plaisir de choyer l'après-midi: c'est dire qu'ils gardent douce souvenance du trop court passage de ce prélat de chez nous.

BEMA
LA VÉRITABLE
MELASSE
EXTRA FANCY
BARBADES

Le Carnet du Cinéma

MERCREDI LE 12 DECEMBRE 1934

Outcast Lady et St. Louis Kid, en montre au Capitole, aujourd'hui et demain, conviennent aux adultes.

Le bon film Peg O' My Heart apparaît aujourd'hui sur l'écran du Rideau. Les deux pièces annoncées pour la fin de semaine peuvent être projetées devant des jeunes. Ceci inclut, évidemment, qui méritent cette bonne note.

Au sujet de films pour assistances enfantines, il faut souhaiter plus que jamais un choix plus approprié. Si les thèmes ordinaires (aventures genre Ouest américain) leur vont assez bien, il n'est pas ainsi des drames de famille, auxquels ils n'entendent rien. Les enfants s'expliqueraient peu certaines scènes où l'auteur, avec la meilleure intention du monde, a écrit à l'encre rouge ou au vitriol. Ils s'en scandaliseraient, plutôt. Vienne donc le jour où triomphera le simple bon sens. Les lois de l'Ontario permettent la fréquentation des cinémas par la jeunesse et l'enfance, à elles d'exiger pour cette intéressante et impressionnante clientèle, les seuls films qui lui conviennent. V. B.

M. ST-AMANT REELU MAIRE

(De notre correspondant)
BELLE VALLEE, Ont., 10. — Les élections municipales du 3 décembre ont donné les résultats suivants: M. Joseph St-Amant fut réélu maire pour la troisième fois, et les conseillers élus sont les suivants: MM. J. B. Denis, A. Marcoux, Joseph Laferrière et Clovis St-Amant. MM. J. Larivière et L. Cardinal, de Montréal, étaient dimanche chez M. Lantagne.

M. Omer Labonté, de Toronto, a rendu visite récemment à son père et à sa mère, M. et Mme Désiré Labonté.

M. et Mme Omer Rhéault étaient dimanche les hôtes de M. et Mme Antonio Vigneault.

M. et Mme Alcide Lebrun étaient en promenade chez M. Adrien Marcoux la semaine dernière.

Mme Philippine Morin et son fils Gabriel sont allés à Halleybury par affaires.

M. Mozart Dupuis a rendu visite dernièrement à Mlle Juliette Morin. M. et Mme Octave Perron, de Ville-Marie, étaient ces jours derniers les hôtes de leur nièce, Mlle Aline Laviolette, institutrice.

Miles Aline Laviolette, Yolande Pilon, Eugénie Paradis et MM. A. et U. Paradis ont assisté la semaine dernière à un eucire à Notre-Dame du Nord.

A l'occasion de la Ste-Catherine, il eut, au sous-sol de l'école, une partie de cartes organisée par nos institutrices. Les élèves du 2e cours, sous la direction de Mlle Y. Pilon, interpréteront "Le petit mousser noir". Les élèves des 3e, 4e, et 5e cours, sous la direction de Mlle A. Laviolette, interpréteront "La Feuille d'érable", puis un pot-pourri canadien, et donneront comme récitation "La Conscience", par Victor Hugo.

Les institutrices désirent remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette soirée.

Dimanche le 25 nov. un groupe de parents et d'amis se réunissaient chez M. et Mme Alfred Lafond, pour fêter la Ste-Catherine. Il y eut chant, musique, déclamations, etc.

Les annonces dans ce journal mettent sous vos yeux, chaque jour, tout ce dont vous pouvez avoir besoin, soit pour vous-même, soit pour votre famille. Elles vous sont une garantie de qualité et d'économie.

"Je suis très en faveur de l'Assurance sur la Vie"

"OUI, monsieur, sans l'Assurance sur la Vie, Noël serait un jour bien triste dans nombre de foyers que je connais," déclarait le Père Noël au microphone, à ses quartiers généraux du Pôle Nord.

"Songez aux nombreux enfants qui ont perdu leurs papas," disait le Père Noël, à la radio. "Je sais bien qu'ils ont droit au plus joyeux Noël possible, mais je trouve que c'est pas mal difficile de penser à chacun d'eux chaque année."

"Naturellement, il y a toujours un joyeux Noël partout où le papa a eu la sagesse de laisser de l'argent d'Assurance sur la Vie. Dans ces cas-là il m'est toujours possible de voir à ce que la famille ait une belle dinde, du plum-pudding et un arbre de Noël bien garni."

"C'est pour cela que je suis très en faveur de l'Assurance sur la Vie. Elle aide, chaque année, à rendre Noël joyeux pour tout le monde."

L'Assurance sur la Vie

Gardienne des Foyers Canadiens
Message d'une série publiée sous les auspices des Compagnies d'Assurance sur la Vie

Donnez des cigarettes Sweet Caporal - Tout le monde les aime!

SWEET CAPORAL

CIGARETTES
SWEET CAPORAL

Boîtes plates métalliques de 50-50¢ Offertes dans de gaies enveloppes pour les fêtes

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et
totalement dévoué aux intérêts
de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Œuvres
Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes
et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau de Circulation et de
l'Association Canadienne des Quotidiens

ABONNEMENTS

Quotidien
Canada \$5.00 Ottawa, par poste, \$6.00
Etats-Unis \$ 7.00 Union Postale \$10.00
Hédomadaire
Canada \$1.50 Etats-Unis et
Union Postale \$2.50

MERCREDI, 12 DECEMBRE 1934

L'établissement des jeunes au Canada

Un problème vital qui domine tous les
autres. — Cela est vrai pour tous les
peuples mais surtout pour le nôtre.

"Oh! qu'elle est triste la situation de
notre génération sacrifiée de la crise,
manquant de tout à côté de l'abondance
possible, piétinant sur place, à côté
d'une carrière conquérante, perdant ses
belles années de vie, et ne trouvant rien
à faire, alors que tout est à faire." Pa-
role saisissante que prononçait le Père
Alexandre Dugré, S.J., au congrès de
l'A. C. J. C. à Nicolet, en juillet dernier,
et qu'on relira, avec d'autres tout aussi
vraies, dans le petit volume que vien-
nent de publier les éditions Albert Léves-
que: *L'établissement des jeunes au
Canada français*. Sous un format com-
mode on a réuni les principaux travaux
présentés au congrès. Et l'on a bien fait
puisque le problème que pose le chô-
mage de la jeunesse est sans contredit
le plus important que nous ayons à ré-
soudre. Tellement important que tant
qu'on ne l'aura pas réglé d'une façon
satisfaisante on ne pourra pas dire que
notre avenir est assuré.

Qu'on ne se contente pas, cette fois,
de demi-mesures, de règlements super-
ficiels qui n'atteindront pas les pro-
fondeurs du mal. "Nous touchons ici
au noeud de la question, à la donnée
dernière du problème familial et celui-
ci n'est en somme que le prolongement
de celui-là sur un plan plus vaste et
plus élevé, écrit à ce propos M. Esdras
Minville dans le *Semeur* de novembre.
Il ne suffit pas d'avoir des enfants
nombreux et sains, et de les élever
consciencieusement: il faut encore les
mettre en état de vivre leur vie dans sa
plénitude, en d'autres termes, il faut
leur établir car c'est par là que se ferme
ce que nous pourrions appeler le cycle fa-
miliaire." A quoi bon invoquer d'autres
témoignages? A quoi bon insister? Qui
ne voit qu'un peuple est dans un péril
extrême s'il ne peut fournir à la jeu-
nesse des facilités d'existence qui lui
permettent de continuer et d'intensifier
l'effort des générations précédentes?

Les jeunes ont eux-mêmes mesuré la
tâche à accomplir. Elle est intense. En
parcourant les pages de ce volume on se
surprend à s'inquiéter, malgré un fond
inépuisable de confiance dans les facul-
tés de rebondissement de notre petite
nation. Les chiffres écrasants. D'an-
née en année, les collèges et les écoles
jetten dans le chômage des milliers de
jeunes gens. On pense tout de suite à
la terre qui nous a faits et que nous
sommes et qui est encore capable de
nous nourrir et de nous fortifier en
nous gardant des dangers de l'assimila-
tion. On pense aussi à la petite indus-
trie qu'il faudrait organiser, à la cam-
pagne d'achat chez nous, enfin, à tout
ce qui pourrait intensifier l'emploi et
agrandir le champ des initiatives indi-
viduelles. Dans ces 130 pages, on trou-
vera une documentation abondante:
une étude sur les jeunes et les centres
urbains, une autre sur la jeunesse et
l'agriculture, une troisième sur la jeu-
nesse et la colonisation, sans mention-
ner ni un travail présenté par M. Benoit
Michaud sur l'établissement des jeunes
en Acadie ni la conférence du Père
Dugré.

Voilà pour la partie documentaire:
statistiques, faits et suggestions. Mais
plus que ces renseignements utiles, les
deux premiers chapitres du volume
nous ont frappé par l'effort de pensée
qu'ils représentent. Tout d'abord, le
sentiment qu'à la jeunesse d'être quel-
que chose dans la nation. "On veut bien
desormais nous reconnaître des quali-
tés propres qui font de nous un facteur
particulièrement précieux de restaura-
tion sociale, écrit en préface M. Jean-
Paul Verschelden, président général de
l'A. C. J. C. Nous avons assez de temps
devant nous pour voir s'il faut laisser
crouler un monde, en faire naître un
autre et l'organiser à la mesure de nos
désirs. Nous sentons en nous une ré-
serve de forces vives et un entousias-
me qui sont déjà une garantie de persé-
vérence. Et l'on assiste aujourd'hui,
dans notre pays comme ailleurs, à un
phénomène psychologique assez signifi-
catif: l'attitude inquiète de tout un pe-
uple qui, pour en attendre l'effort de
volonté qu'un certain âge ne peut plus
fournir, appelle à son secours ceux-là
mêmes qu'il devrait se contenter d'in-
struire, et de guider."

M. André Laurendeau précise dans le

deuxième chapitre comment la jeunesse
veut travailler, quel idéal l'anime et
que but elle se fixe. Et c'est ici qu'on
assiste à un splendide effort pour re-
penser — le mot est à la mode — quel-
ques principes, les seuls qui importent
de vérifier pour son compte afin d'en-
gager la fidélité de l'individu. "De
même qu'il y a des tempéraments et
des vocations individuelles, il y a des vo-
cations et des tempéraments nation-
aux", écrit M. Laurendeau qui en ar-
rive à cette conclusion: "Nous consti-
tuons une nation catholique, la seule
qui vive en pleine homogénéité de croy-
ances, sur un continent protestant et
agnostique. Nous devons protéger le
milieu où est née et où a cru notre foi,
pour défendre notre foi elle-même...
L'action catholique, pour être plus fé-
conde et plus réaliste, doit s'adjoindre
l'action nationale." Cela semble bien
loin du problème de l'établissement des
jeunes. Eh non! tout se tient dans la
vie d'un peuple comme dans celle de
l'individu. Et c'est l'aspect le plus ras-
surant du volume: la jeunesse ne veut
pas qu'on perde le point de vue religieux
et national dans la solution d'un pro-
blème qui, de prime abord, ne semble-
rait relever que de l'économie ou de la
sociologie. On peut être tranquille: le
flambeau se transmet de main en main.
Il ne s'éteint pas.

Leopold RICHER.

LE DROIT

LE PAUVRE HOMME!

Le bon Dr Dajoe est à New York.
New York, qui est la ville par excellence
de la badauderie, a lancé à ses trousses
cent reporters et autant de photogra-
phes. Dillinger aurait reçu le même
hommage de curiosité, s'il lui avait pris
fantaisie de revenir au pays de ses pères.
Le célèbre assassin connaît au moins,
aujourd'hui, les délices d'un repos bien
mérité. Tandis que pour le petit grand
homme de Callander, s'il en revient vi-
vant et maître de ses sens, c'est quand
même une corvée qu'on lui impose au
nom de la sainte hospitalité.

On suppose que ce médecin de cam-
pagne accepte d'assez bon cœur les
compliments d'une cité de pédiatres, de
manucures, de spécialistes et même de
simples administrateurs de Baume
Rhumal comme est New York. New York
fait son possible pour bien recevoir ses
hôtes, seulement elle les reçoit avec un
protocole uniforme, dans le genre que
le défunt Barnum annonçait ses élé-
phants qui étaient toujours tes plus
gros du monde. C'est à se demander si
le Dr Dajoe goûte cette ironie des choses.

Est-ce pour faire aux électeurs de M.
de la Guardia nulle peine légère, que le
vénérable accoucheur se dit amusé de
visiter des boîtes nocturnes? Oh! en
tout bien tout honneur. Les Américains
rougiraient de confusion s'ils n'avaient,
eux aussi, leurs cafés-dansants. Toujours
souriant, notre bon docteur s'est dit qu'il
fallait passer par les caprices de son
hôte; c'est agir selon les bienséances,
ajouterait Philinte. Tout de même, dans
une vingtaine d'années, qu'est-ce que les
Miles Dionne vont penser de ça?

La bonté du médecin-voyageur
s'exerce à toute minute et en tous au-
tres lieux. Honni soit qui mal y pense.
On s'ennuie tellement dans la Babylone
américaine, qu'il faut bien voir comment
les étrangers viennent s'y amuser. Voilà
donc, où il lève ou abaisse son regard,
le bataillon bavard des cent reporters
à ses pieds, sur ses pieds. Escorté com-
me un grand homme ou comme un crimi-
nel d'importance (New York n'y re-
garde pas de si près), le toujours bon
Docteur va où on le pousse. On lui
commande: Montez, et il monte. Des-
cendez, et il descend. A droite mainte-
nant, il va vers la droite. A gauche, et il
va vers la gauche. Et la voilà se dirigeant par la senestre. Des
ascenseurs l'ont lancé aux flèches des
gratte-ciels, et des bouches l'ont aspiré
dans les tubes où vous roulez éperdu, sous
les roues, sous les eaux de l'Hudson et
de la Mer. Il a toujours obéi, en y trou-
vant son bonheur. Quelle morale en
exemple pour les petites Dionne.

Il est bon, ce docteur, il est bon, bon.
Il croit faire son bonheur et il fait celui
de la Cinquième Avenue, de Hoboken,
de Chinatown, du Ghetto. Il traite tout ce
monde qui est fou de lui comme il traite
ses petites Dionne.

Tout de même, il doit commencer à
en avoir assez, le pauvre homme! Les
musées, les cafés, les ascenseurs, les
métropolitains, la police, les journalistes,
les intrus, les garçons de tables, les si-
rènes, les clacksons, les affiches, le jazz,
le coca-cola, l'hôtel de ville, le Parc
Central, le Zoo et le Bronx, le pont de
Brooklyn, la foule, la houle, les moulins,
ça doit le fatiguer ce bon homme! C'est
la rançon de la célébrité, voyez-vous!

Puisse-t-il comprendre que le bon-
heur est de vivre sur les bords d'un
petit lîre! Nul doute que déjà sa pen-
sée revient aux cinq berceuses pleines
de sourires reconnaissants. On a
toujours le cœur pris aux choses que
l'on a semées, écrit René Bazin. Le
bon docteur le sait bien, et s'il accepte
tant d'honneurs, c'est qu'il sait qu'en
même temps le New York compassant
va s'approcher de ces berceuses et peut-
être ouvrir ses mains... La-bas, c'est du
bonheur qu'est allé chercher le bon mé-
decin, du bonheur pour lui qui en mé-
rite tant, du bonheur pour le papa et la ma-
man déjà si heureux, du bonheur à dis-
penser à ces petits cœurs qui ne savent
parler que par leurs regards angéliques.
Le bon Dr s'est prêt à tout, le bon
homme! mais il se sera privé cent et
deux cents heures de ces regards et de
ces sourires... Le pauvre homme!

BAYARD.

La vieillesse envisagée à la lumière du chris-
tianisme, oui, c'est bien cela: une vie qui
continue de monter et, en même temps, une vie
qui se concentre, qui s'élargit, qui s'illumine,
qui s'élève.

R. P. SANSON

AU JOUR LE JOUR

Le paradis bolcheviste

Les communistes traitent avec la dernière
barbarie ceux qui ne pensent pas comme eux
ou qu'ils soupçonnent simplement de ne pas
aimer leur manière à eux de faire le bonheur
de la classe ouvrière et paysanne. Ils imposent
par la violence et la terreur leur dictature et
le triomphe de leurs idées. "L'armée victorieu-
se", écrit Trotsky dans son ouvrage sur le "Ter-
rorisme", ne détruit généralement qu'une in-
finie partie de l'armée vaincue; elle terrifie et
brise la volonté de ceux qui subsistent. La ré-
volution agit de la même façon: elle supprime
des personnes isolées et en terreur des milliers."

Les communistes russes se sont maintenus
au pouvoir par l'exercice de la violence. L'un
d'entre eux l'a dit: "Fait capital: le communis-
me russe ne peut subsister, se maintenir que par
la dictature d'un individu ou d'un petit groupe
d'individus, imposant à ses adeptes une disci-
pline ferce, dominant par la violence et la ter-
reur, grâce à une armée de mercenaires."

Au cours des dix premières années du ré-
gime bolcheviste, environ un million et demi
de soldats, d'ouvriers et de paysans russes ont
été massacrés. Le moindre résistance aux or-
dres de Moscou était punie de l'emprisonne-
ment, de l'exil ou de la mort. Encore main-
tenant, il ne se passe pas de semaine sans que
des préposés à la manutention, des chefs de
service ou de simples ouvriers ou paysans soient
condamnés à la peine capitale pour des délits
qui, en pays civilisés dits capitalistes, n'entraî-
neraient que quelques mois de prison.

Comment ils se vengent

Le récent assassinat du commissaire Kiroff
a provoqué un débordement de sauvagerie inouï.
Le meurtrier était connu: il était facile de le
châtier. Mais ce simple appareil de justice
était trop bourgeois. Une occasion était don-
née aux défenseurs du peuple de se vauder dans
le sang; ils ne l'ont pas perdue. Nicolaïeff a été
fusillé avec sa mère, sa femme, ses fils et ses
filles: toute sa famille a été anéantie.

De plus, les dirigeants de Moscou en ont
profité pour arrêter tous ceux qui paraissent
suspects au régime. Ils ont décrété que les ar-
restations seraient opérées, qu'une enquête se-
rait faite sur les inculpés, que ceux-ci seraient
jugés sommairement, qu'ils n'auraient pas le
droit d'en appeler à un tribunal supérieur, et
qu'ils seraient exécutés immédiatement, le tout
dans l'espace de dix jours.

Plus de deux cents Russes ont été fusilés,
hommes, femmes et enfants, et parmi eux plu-
sieurs membres du Gueprou, dont le seul crime
était d'avoir perdu la confiance de Staline.

C'est ainsi que les communistes se vengent.
Telles sont les moeurs qui règnent dans l'Eden
des prolétaires.

Si nous vivions sous ce régime, il y a belle
jurette que MM. King et Woodworth auraient
été écartés, sinon écartelés... Et M. Stevens,
donc?

Pour l'Eglise du Mexique

De toutes les milieux catholiques surgissent des
protestations contre la persécution religieuse au
Mexique. Une grande campagne de désappro-
bation se prépare. "Aux Etats-Unis, lisons-nous
dans la "Patrie", le mouvement va prendre de
l'ampleur chez nos coreligionnaires, voire hors
de leur pays. Le 16 novembre dernier, l'épis-
copat catholique stigmatisait la tyrannie anti-
chrétienne du Mexique et sollicitait de la cat-
holicité des prières, des paroles de condamna-
tion et des actes qui enrayaient l'état de chose.
Onze jours plus tard, chrétiens et juifs signaient
une déclaration commune, promettant leur ap-
pui moral à ceux qui luttent pour la liberté du
culte au Mexique; et plus de cinq cents prêtres
ministres et rabbins s'associaient dans cette
démarche de sympathie. Car, remarquons-le
bien, le "callisme" s'attaque à tout idéal reli-
gieux. Nos coreligionnaires écopent principale-
ment, à raison de leur importance numérique;
mais, les protestants sont également touchés.
Ainsi, le 22 novembre, l'Eglise de Chihuahua sus-
pendit les exercices cultuels et il frappa d'inter-
dit et prêtres catholiques et ministres protestants."

Tous les chrétiens se doivent de condamner
publiquement les menées antireligieuses du gou-
vernement mexicain. Au Mexique, comme en
Russie, les communistes et les athées, les pires
ennemis de la civilisation, sont à l'œuvre. Leur
haine connaît d'autant moins de bornes qu'ils
ne seront pas rappelés à l'ordre par les nations
civilisées. S'il n'est tenu en échec, le fléau de
l'athéisme se répandra hors des frontières de
ces pays et semera sur son passage le désol-
neur et la ruine.

Ch. G.

EPHEMERIDES

IL Y A VINGT ANS

12 DECEMBRE 1914

La ville de Québec suggère d'imposer une
taxe sur les théâtres pour assurer l'entretien
du nouvel hôpital civique.

Deux sous-marins allemands ont été coulés.

Les Turcs violent la neutralité du consulat
italien à Hodeïda.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Les armes à feu

L'ACTION CATHOLIQUE.—Le chef de la
Sûreté Provinciale a donné ces jours derniers,
à la radio, une causerie très opportune. Dans le
but d'en augmenter si possible l'efficacité, nous
rappelons l'essentiel au point de vue pratique
de la masse.

Quiconque possède dans sa demeure, bouti-
que, entrepôt, bureau d'affaires ou sur ses ter-
rains propres, un revolver ou pistolet devra
L'ENREGISTRER AU BUREAU DE LA SÛRE-
TÉ PROVINCIALE, le 1er janvier prochain.

2e) Pour porter sur soi ou dans un véhicule,
une arme à feu pouvant être dissimulée sur la
personne, une garette, un stylo ou un poi-
gnard, il faut un PERMIS DE L'UN OU L'AUTRE
DES DEUX CHEFS de la Sûreté Pro-
vinciale.

3e) Personne ne peut vendre, prêter ou ré-
parer une arme offensive à un INDIVIDU
QUI N'A PAS UN PERMIS.

Le lieutenant-colonel Lambert a rappelé les
motifs de ces diverses lois et averti le public
que l'on se montrera de plus en plus sévère
dans leur application. Le drame qui s'est dé-
roulé récemment en notre ville et qui a coûté
la vie à cinq personnes est une leçon suffisam-
ment tragique pour ouvrir les yeux.—L.-P. R.

Les idées grandes ou saintes, les convictions
profondes ont souvent pour véhicule, auprès des
âmes, le charme et l'influence personnelle de
ceux qui les représentent. Elisabeth LESEUR

MORT DU R. P.

LÉONARD, O.M.C.

À LIMOILLOU

Il était bien connu à Ottawa.
Condisciple de Sainte
Bernadette Soubirous à
la petite école.

UN SAINT RELIGIEUX

L'Ordre des Capucins vient de
faire une perte des plus sensibles
par la mort du R. P. Léonard de
Saint-Pé, ex-provincial de Toulouse
en France, et ex-Vicaire provincial
au Canada. Le vénéré défunt, décé-
dé dans la nuit du 11 décembre au
couvent de Limoilou-Québec, recon-
fort par les sacrements de l'Eglise,
comptait 91 ans d'âge, 65 de sacer-
dote et 56 de vie religieuse.

Il était bien connu à Ottawa, y
ayant passé 27 ans de sa vie.
C'est un théologien, un professeur
émérite, un prédicateur inégalé de
retraites ecclésiastiques et religieuses,
un saint religieux qui disparaît.
Au Canada depuis 1894, il s'était
identifié avec notre clergé et notre
peuple; et, après Lourdes dont il
était presque le fils, c'est Québec,
cœur du Canada-Français, qui lui
était le plus cher. Et c'est là qu'il
reposera jusqu'à la résurrection!

Le R. P. Léonard fut hautement
estimé de nombreux évêques,
parmi lesquels nous citerons les
Cardinaux Bégin et Rouleau, Mgr
Falconio, Mgr Duhamel, Mgr Dreyer
et Mgr Hiral, Mgr Bernard, Mgr
Blais, Mgr Léonard, Mgr Courchesne
et Mgr Melanson.

Détails à relever. Il fut la joie de
voir Sainte Bernadette Soubirous,
peu avant son départ pour Nevers,
passer une après-midi dans sa mai-
son paternelle, le Père étant alors
grand séminariste. Peu le R. P. Lé-
onard naquit la même année que
Sainte Bernadette, dont il fut aussi
son condisciple à la petite école.

Ses funérailles eurent deux axes
demi, au petit séminaire de Saint-
Pé près de Lourdes, l'entendit, deux
fois la semaine, la lecture spirituelle
faite par le R. P. Michel Gar-
coitz, fondateur des Pères de Bé-
tharram, et béatifié en 1923. Du-
rant trois ans, il fut le propre Pro-
vincial du Serviteur de Dieu le P.
Marie-Antoine de Lavaur, vivant
dans le même couvent que lui. En-
fin, dans le clergé séculier, son ami
très intime fut le vénéré Père Bar-
rère, successeur immédiat de Mgr
Peyramale comme curé de Lourdes,
et qui à 63 ans quitta tout pour de-
venir Père du St-Sacrement, où il
est mort à Paris en odeur de sainte-
té.

Le R. P. Léonard, vint à Ottawa
en 1895, il collabora avec l'abbé P.
Mangin, à la préparation des ré-
glements et constitutions des Servantes
de Jésus-Marie, de Hull. Il fut de
tous temps le conseiller spirituel des
Monastères du Bon Pasteur et de
Sainte-Anne de Ottawa. Même
après son départ d'Ottawa, il con-
serva ses relations avec ces deux
institutions, grâce à une correspon-
dence soutenue, qui renferme des
trésors.

Le Père Léonard laissera parmi
nous un souvenir d'édification qui
ne périra pas.
Ses funérailles auront lieu demain
au couvent de Limoilou.

Le R. P. Euchariste, O.M.C., curé de
St-François d'Assise et le R. P.
Marcellin, O.M.C., directeur du col-
lège Séraphique d'Ottawa, représen-
teront la communauté des capucins
d'Ottawa, aux funérailles. Ils sont
partis ce matin pour Québec et Li-
moilou.

ES NOUVELLES RELIGIEUSES

(Suite de la 1re page)

MONTREAL, 12.—L. R. P. Al-

phonse de Grandpré, vice-provincial
des Clercs de Saint-Viateur, nous
communiqua la nouvelle qu'il vient
de recevoir de la mort du R. P.
Pierre Bourachot, survenue à Oul-
lins, près de Lyon, le 17 novembre.

P. Bourachot était entré chez les
Clercs de Saint-Viateur à Vaulx en
1883. Professeur de rhétorique et
prêtre de discipline au collège Bour-
get de Rigaud, de 1903 à 1914, il
avait été ordonné prêtre à Joliette
par Mgr Archambault, le 15 juillet,
1906.

Parti pour la grande guerre, il
fut, après avoir été démobilisé, pro-
vincial de la province de Lyon, de
1918 à 1920.

Mgr A.-D. Rhéaume, P.D.

WINNIPEG, 12.—Son Excellence
Mgr Sinnott, archevêque de Winni-
peg, a remis les insignes de prêtre
domestique à M. l'abbé A.-D. Rhé-
aume, à l'église Saint-Edouard, hier
soir. Le lieutenant-gouverneur, M.
Tupper; le premier ministre M.
Bracken; le maire de Winnipeg,
M. Webb, assistaient à la cérémo-
nie.

Deux Evêques Missionnaires Français

donnent leur démission.
ROME.—Le Souverain Pontife a
accepté la démission de deux évê-
ques français, S. Exc. Mgr Faisan-
dier, S.J., évêque de Trichinopoly
(Inde), le 1er septembre 1934, et S.
Exc. Mgr Steinmetz, des Missions
Africaines de Lyon, vicaire apos-
tolique du Dahomey, (12 novembre,
1934).

Les deux prélats ont présenté leur
démission au Saint-Siège pour rai-
son de santé. S. Exc. Mgr Faisan-
dier, qui naquit à Faure, au diocèse
du Puy, en 1853, était missionnaire
au Maduré depuis 1880, coadjuteur
de l'évêque de Trichinopoly en 1909.
Il lui succéda en 1914, c'est donc
quarante-cinq ans de sa vie qu'il
consacra aux missions. S. Exc. Mgr
Steinmetz, né à Morschwiller, au
diocèse de Strasbourg, en 1868, par-
tit au Dahomey, en 1890; il y resta
donc quarante-quatre ans; il était
évêque depuis 1906, vingt-huit ans.

Démission de l'Archevêque de

Vérupoly.
ROME.—Le Souverain Pontife a
accepté (12 novembre 1934) la dé-
mission de S. Exc. Mgr Perez y
Cecilia, des Carmes déchaussés, co-
adjuteur de Vérupoly. Son coad-
juteur, S. Exc. Mgr Attipetty, lui
succéda de droit.
Mgr Perez y Cecilia, né à Burgos

UN PROBLÈME QUI MÉRITE PLUS D'ÉGARDS

M. E.-W. Beatty et les déclara-
tions de l'hon. W.-D.
Euler, ancien mini-
stre du revenu.

LA CHOSE NATIONALE

(Spécial au "Droit")

MONTREAL, 12.—M. E. W.
Beatty, président du Pacifique Cana-
dien, s'est déclaré hier très heu-
reux de constater l'entrée de l'hon.
W. D. Euler dans la discussion de
la très importante question des che-
mins de fer de ce pays.

"Le problème est si grave", a dit
M. Beatty, "et sa solution, si ur-
gente, qu'il devrait susciter chez nous
hommes publics beaucoup plus d'in-
térêt qu'il ne l'a fait jusqu'ici. Il est
vrai que beaucoup d'étudiants privé-
ment, mais je crois qu'il est grand
emps que nos chefs politiques
énoncent leurs opinions, à l'exem-
ple de M. Euler. Ses suggestions
indiquent une réelle compréhension
de la situation actuelle et des diffi-
cultés qui s'opposent à la solution
du problème."

"Quant au côté pratique de ces
suggestions, il est encore trop tôt
pour se prononcer. Elles méritent
d'être étudiées plus sérieusement
qu'on ne saurait le faire à quel-
ques heures. Bien que M. Euler
élève des points sur lesquels les
opinions diffèrent forcément, il est
toutefois encourageant de noter qu'il
ne craint pas l'épouvantail du mo-
nopolisme ou de la soi-disant élimi-
nation de la concurrence. Il reconnaît
que la coopération telle que, propo-
sée par la Commission Duff, ne peut
être qu'un moyen inefficace pour
réduire les pertes que les chemins
de fer font subir chaque année au
Canada. Quiconque connaît l'an-
cien ministre du Revenu, sait qu'il
porte un très vif intérêt à toutes
les grandes questions nationales,
aussi ses vues ne manqueraient-elles
pas de recevoir la considération
qu'elles méritent."

Mlle WILLIAMS A PARLÉ À LA BONNE ENTENTE

Madame Paul Leduc lan-
ger hier l'œuvre de la Li-
gue Bonne Entente.

AU CHATEAU LAURIER

Mlle Thelma-D. Williams, gra-
duée en science sociale de l'Univer-
sité McGill et secrétaire de l'O-
ttawa Welfare Bureau, a donné hier
soir à une réunion de la Ligue Bonne
Entente du Canada, au Château
Laurier une intéressante causerie
intitulée "Service and Relief
Work."

"Nous sommes heureux à Ottawa
que les agences publiques et privées
d'assistance et de service social
soient non-confessionnelles, dit la
conférencière. C'est le besoin d'un
démocrate qui le qualifie pour son
assistance, non sa race, sa religion
ni la couleur de sa peau. En ceci,
nous sommes étroitement d'accord
avec l'idéal de la Ligue Bonne En-
tente, dont la devise est: Se con-
naître et s'aimer pour s'entraider."

C'est réellement ce que nous enten-
dons par le mot Service, la source
de tout le travail de mon agence,
l'Ottawa Welfare Bureau, où nous
occupons sans cesse de problèmes,
dont chacun constitue essen-
tiellement un défi humain."

Avec compétence, Mlle Williams
fit connaître l'œuvre récente et
utile accomplie par le Welfare Bu-
reau. "Une autre nouveauté initia-
tive sur le point d'être lancée à Ottawa
permettra à une ménagère qualifiée
de visiter les maisons des familles
secourues par le Welfare Board et
dont la mère est malade, ou encore
là où il y a besoin d'une ménagère
compétente pour d'autres raisons."

Passant à la question soulevée
souvent fois quant à la différence
entre l'Ottawa Welfare Bureau et
l'Ottawa Welfare Board (celle-ci
l'Assistance Publique), la conféren-
cière a dit ce qui suit: "Passant du
service social à secours, on en-
vient à la question souvent fois
posée, à savoir: quelle est la diffé-
rence entre l'Ottawa Welfare Bu-
reau et le Public Welfare Board?"

La fonction du Public Welfare
Board ou Assistance Publique con-
siste à ne fournir que les seuls be-
soins fondamentaux de l'existence,
le minimum de secours en aliments,
combustible, vêtements et logis.
L'Assistance Publique nous renvoie
les familles dont les problèmes so-
ciaux requièrent des services par-
ticuliers en plus du secours direct.
Il n'y a pas de concurrence entre
les deux groupes, mais nous colla-
borons au bien-être commun, des
familles que nous servons ensemb-
le."

CHEZ LES BOULANGERS

L'Association locale des boulangers demande un inspecteur adjoint. — Griens présentés à l'hôtel de ville. — Requête à étudier sérieusement. — L'extension juridique du contrat collectif de travail.

L'Association des boulangers de Hull demande au conseil de nommer un adjoint à l'inspecteur chargé de la mise en vigueur des règlements relatifs au commerce du pain. La requête allègue que certains boulangers ne sont pas toujours assez délicats sur la pesée du pain et que les conditions sanitaires de certaines boulangeries, du transport du pain et de son étalage dans diverses épiceries laissent à désirer.

La ville a déjà un inspecteur. Mais l'Association des boulangers prétend que, à cause de ses nombreuses occupations, il n'a pas le temps de surveiller la mise en vigueur rigoureuse de ces règlements. On ne cherche donc pas à obtenir le congédiement d'un vieux et fidèle employé de la ville. On veut lui donner de l'aide qu'on croit indispensable, dans les circonstances, pour l'observation des règlements relatifs au commerce du pain.

Le conseil de ville devra s'enquérir du bien-fondé des allégations que l'Association des boulangers vient de porter officiellement à la connaissance des échevins. Ce groupement patronal est prêt à fournir les preuves qu'il dit avoir en sa possession. Le conseil de ville peut ainsi juger rapidement de la situation.

Si, comme on le dit, on ne donne pas la pesée, on n'observe pas l'hygiène et que l'inspecteur actuel est trop surchargé pour donner le temps requis par la surveillance de ces règlements, les autorités municipales doivent accéder sur le champ à la requête de l'Association des boulangers.

Cette nomination ne ferait encourir aucun déboursé à la ville. L'Association des boulangers elle-même offre les services gratuits d'un homme. C'est dire que, si la nécessité d'un adjoint s'impose, les autorités locales peuvent en nommer un sans qu'il leur en coûte un sou de plus. La demande de l'association exige, de la part du conseil de ville, une étude sérieuse et sympathique.

Dans la lettre que l'Association des boulangers a envoyée à l'hôtel de ville, il est fait mention de concurrence déloyale due en partie à "des salaires de famine" que certaines boulangeries paieraient à leurs employés. Pour remédier à cet état de choses, s'il existe, l'Association des boulangers de Hull possède un moyen dans l'extension juridique du contrat collectif. La signature d'un contrat collectif entre patrons et employés de boulangeries fixerait des salaires légaux que les patrons devraient payer à leurs employés. Ce qui permettrait à tous les boulangers de calculer sur une base stable et juste le prix de revient de leur marchandise. Ceux qui pourraient être tentés de livrer concurrence par l'abaissement des salaires de leurs employés se verraient enlever ce moyen facile.

Les boulangers regardent d'un bon œil l'extension juridique du contrat collectif de travail. Ils sont déjà formés en association. Il ne reste plus qu'à organiser leurs employés en une union, à s'entendre sur les termes du contrat et à s'adresser au ministère du travail pour lui donner force de loi.

Camille L'HEUREUX.

RÉUNION DES COMMISSAIRES

Ils tinrent une longue séance consacrée exclusivement à des choses internes.

Les commissaires des écoles ont tenu une longue séance hier soir, toute remplie de choses de règle interne. Une certaine somme d'assurances fut sur les écoles, dont l'échéance est prochaine, a été par-

Garde
Marie-Berthe Joannisse
graduada de l'Université de Montréal et de l'hôpital du Sacré-Cœur, Hull
Service privé.
192, rue Maisonneuve — Hull
Tél. Sh. 3839M

ETABLI 1885 Alp Couture & Cie SHER. 2548
BIJOUTIERS JEWELLERS
OPTICIENS
49-51 Principale Hull 49-51 Principale Hull
Ful-vuo

pour
livraisons régulières de LAIT PUR
Appelez la
Laiterie de Hull
Sherwood
440
LA LAITERIE DE HULL LIMITEE
"Une compagnie canadienne possédée et administrée par des Canadiens"

ON DÉLÈGUE LE MAIRE À CES RÉUNIONS

Les municipalités veulent que le fédéral et le provincial se chargent entièrement des secours directs.

Les municipalités de la province de Québec vont tenter, en décembre, un autre effort pour que les gouvernements fédéral et provincial se chargent entièrement des secours directs. C'est ce qui a été approuvé, hier soir, à l'assemblée ajournée du conseil de ville à Hull.

L'exécutif de l'Union des municipalités de la province de Québec a envoyé une invitation à la ville de Hull pour se faire représenter à une réunion qui aura lieu, à Québec, les 18 et 19 décembre. Au cours de cette réunion, on étudiera l'opportunité de demander aux gouvernements fédéral et provincial de prendre l'administration des secours directs sous leur charge entière.

Le maire Ferland, de Verdun, a également invité la ville à se faire représenter à une réunion de maires qui aura lieu, demain, à Montréal, pour demander également au fédéral et au provincial de se charger entièrement des secours directs.

Son Honneur le maire Théo. Lambert a présidé la séance. Étaient présents : M. J. A. Carrière, adjoint, également invité à la réunion de maires qui aura lieu, demain, à Montréal, pour demander également au fédéral et au provincial de se charger entièrement des secours directs. Son Honneur le maire Théo. Lambert a présidé la séance. Étaient présents : M. J. A. Carrière, adjoint, également invité à la réunion de maires qui aura lieu, demain, à Montréal, pour demander également au fédéral et au provincial de se charger entièrement des secours directs.

UNE DESCENTE DE LA POLICE PROVINCIALE

Les officiers arrêtent 152 personnes et perçoivent un fort cautionnement.

Vingt-cinq officiers de la police provinciale, sous la direction du sergent-détective Auguste Guyon, ont envahi, hier après-midi, la ville de Hull, et ont fait des descentes dans quatre prétendues maisons de paris. Ils ont arrêté 152 personnes.

Les propriétaires de ces établissements ont versé un gros cautionnement et la police a confisqué une autre somme de \$350 qu'elle a trouvée dans ces endroits.

La police provinciale a quitté Montréal de bonne heure hier matin et arriva à Hull à 4 h. 20 dans l'après-midi. Elle se divisa en plusieurs groupes et envahit simultanément les quatre endroits. Elle a également saisi dix "slot-machines" au cours de l'après-midi.

Les accusés ont comparu, cet avant-midi, en cour de Hull, devant le magistrat Achim. Ils ont été condamnés à l'amende et aux frais : quatre tenanciers chacun à \$25 d'amende et aux frais sous accusation de tenir une maison de paris; quatre tenanciers chacun à \$10 d'amende et aux frais sous accusation d'avoir tenu des jeux de toupie; trois tenanciers à \$10 chacun d'amende et aux frais sous accusation d'avoir en leur possession des "slot-machines"; 144 personnes trouvées sur les lieux, à \$5 d'amende chacune. Les machines ont été confisquées ainsi qu'une somme de \$353.90 prise sur les lieux. Les amendes et l'argent confisqué forment le total de \$1,243.90.

Fixez les annonces aujourd'hui, elles vous disent où, quand et à quel prix vous pouvez acheter le plus avantageusement ce dont vous avez besoin. L'économie consiste à préparer sagement votre liste d'achats.



IL EST TEMPS
de prendre votre
rendez-vous pour
les Fêtes.

PERMANENTS
(Garantis)
\$2.00
"Paper curls" - Marcell
"Finger Waves" - Komol
Shampoos - Massages - etc.
SALON DE BEAUTE
"Margot"
3, rue Kent - Hull
Tél. Sher. 2008

LAURIER HULL
CE SOIR ET JEUDI
12 et 13 décembre
'PAQUEBOT TENACITY'
avec Albert Prejean et Marie Glory
au même programme
"BABY TAKE A BOW"
avec Shirley Temple, James Dunn et Claire Trevor

CONSOLIDEZ VOS DETTES
Prêts de \$50.00 à \$500.00
Aux salariés, hommes et femmes, sur garantie de mobilier.
Si vous n'avez pas de mobilier, l'indemnité de personne responsable suffit.
STRICTEMENT CONFIDENTIELLE
Remboursement facile
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.
Sous la surveillance du Gouvernement Fédéral
Prêts peuvent être faits aux résidents de Hull pour
paiements de Taxes municipales
Chambre 102 Edifice Transportation
Angle Sussex et Rideau
Tél. R14. 3700



POSTE CKCH
SOYEZ AUX ÉCOUTES
N'oubliez pas d'écouter les concerts de la MAISON JOSPAPHAT PHARAND tous les soirs de 7 h 30 à 8 heures p.m.

Les Fêtes Approchent...
RAPIDEMENT — Venez faire vos achats maintenant. Nous vous réserverons ce que vous aurez choisi pour livraison ultérieure. Vous profiterez du grand choix et pourrez acheter plus librement.
HÂTEZ-VOUS!
— Plus que 10 jours d'achat avant Noël! —

RENDEZ VOTRE EPOUSE HEUREUSE - DONNEZ-LUI DES TOILES COMME CADEAUX

A valeurs égales nos prix sont toujours les plus bas

NAPPES PURE TOILE
Voici une rare aubaine pour acheter une nappe pure toile et de qualité remarquable. Magnifiques dessins fleuris et de bonne dimension, toute blanche ou à bordure de différentes nuances. Une nappe avec six serviettes dans une jolie boîte
1.95 à 9.95
Parures de Lunch
Nappes pure toile avec bordure de couleur. Peuvent être employées pour le thé ou le bridge. 36 x 36 (sans serviettes) **39c**

TOILE À NAPPES
54 pouces de largeur, toute blanche avec jolis dessins au centre et bordure de fantaisie de différentes nuances. Épaississant au lavage et de longue durée. Spécial pour les Fêtes, la vergé **39c**

Toile à Rouleau
Pure toile, qualité supérieure, de fabrication canadienne "Coldwell" avec bordure de différentes teintes. **12 1/2c**
16 pouces. **15c**
17 et 23 pouces. **25c**

DAMAS A Nappes
Un beau choix dans de jolis dessins, les plus nouveaux. Toute blanche, 48 pcs de largeur. Comme cadeau vous ne pouvez trouver rien d'autre de plus pratique pour les Fêtes — Spécial, la vergé, **79c**

DRAPS DE LITS
Fabriqués de bon coton "Wabasso" tout blanc ou avec différentes nuances ou figures cordées. Très appréciés comme cadeaux. Les prix varient, chacun, de **1.49 à 2.95**

Draps de Lits et Taies
En Bon Coton "Wabasso"
Sans apprêt et d'un beau fini avec fil tiré et piqûres cordées avec aussi bordures de différentes nuances. Empaquetés dans une jolie boîte. Draps 72 x 94 et 81 x 100 pcs. Taies 42 x 32 pouces. Cadeaux pratiques et appréciés. Un drap et deux taies dans une jolie boîte. Les prix varient de **3.95 à 4.50**

TAIES
De fantaisie, en beau coton Wabasso blanchi fini toile et avec bordure de couleur ou piqûres cordées. 42 x 36 pcs. Chacune, **25c à 39c**

Donnez de Belles SERVIETTES
Comme Cadeaux
Vous trouverez à notre rayon de toile le plus beau choix de serviettes que vous puissiez désirer. Ratine de fantaisie épaisse et absorbante dans les nuances les plus en vogue. Une serviette et une débarbouillette et d'autres avec deux débarbouillettes enveloppées dans le cellophane sera apprécié comme cadeau de Noël. Chacune, **29c à 59c**

Jouets
Amenez Vos Enfants à notre Paradis des Jouets
Ils trouveront ce dont ils ont besoin à même notre immense assortiment — Jouets mécaniques, Coffres d'outils, Jeux de Sable, Boîtes de peinture, Jouets de bois, Jeux de construction, Poupées de toutes sortes, Carrosses, Petites Valises, Boîtes à ouvrages, Tables de pool, etc.
NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

DÉBARBOUILLETTES
Un beau choix de débarbouillettes de fantaisie en ratine épaisse et spongieuse, quadrillées ou avec bordures de fantaisie sur fond blanc. Prix, chacune **5c**

SERVIETTES DE BAIN
Un achat spécial direct de la manufacture nous permet de vous offrir de belles serviettes de ratine épaisse et très absorbantes. Les prix varient, chacune, **12 1/2 - 29c - 39c**

J P H A R A N D

PLONGEON FAIT

PAR UN TRAIN

Un accident de chemin de fer au Colorado. Deux hommes sont disparus.

(Presse Canadienne)

DEBÈQUE? E. Colorado. 12. — Un mécanicien à la maison de Young, dit Pueblo, est un chauffeur du nouveau train M. McDonald, de Grand Junction manquant à l'appel à la suite d'un accident de chemin de fer survenu ce matin. Le train de voyageurs du Denver et Rio Grande a fait un plongeon dans la rivière Colorado.

Des centaines de personnes et des ambulances ont été demandées de Debeque, à Grand Junction.

L'expéditeur de trains de Debeque déclare que la locomotive «railla et tourna probablement sans dessus dessous dans la rivière. Il ne sait pas si des voyageurs ont été tués.

**LA FEDERATION
LIBERALE**

(Suite de la 1ère page)

ACCORDS DE 1932

"Ce qui était vrai du nationalisme économique l'est encore davantage pour l'impérialisme économique, affirme M. King, qui sert les fins du nationalisme économique au Canada. Les remparts des deux doivent être détruits."

Même dans les pays paisibles, continue le chef libéral, on constate le conflit avec l'avancée financière et l'exportation d'acier. Ce conflit test livra par ceux qui cherchent des fortunes en fabricant et en vendant des instruments de mort à ceux qui travaillent pour la préservation de la vie. S'il existe une "racket" des armements, il faut l'exposer. C'est pour cela que les libéraux doivent demander une enquête dans tout l'Empire sur cette question.

Le commerce canadien souffre aujourd'hui, et il continuera de souffrir de l'incertitude et de la confusion que seule une élection générale pourra disperser, déclara M. Massey en donnant les raisons qui doivent motiver un appel au peuple à brève échéance. Deuxièmement, dans "les importantes conversations qui auront lieu à Londres en mai prochain sur la relation économique

entre les pays de l'Empire britannique et sur les problèmes compliqués de défense, il est d'importance capitale que le Canada soit représenté par un gouvernement qui possède l'autorité morale que seule peut donner un mandat populaire.

"Troisièmement, le plus important de tout, notre pays ne pourra participer à un mouvement mondial pour sortir de la grande crise que sous un gouvernement imbu de l'es-

Quelle que soit la date des élections, dit-il en terminant, les libéraux organisés seront prêts à y participer.

Il n'est pas un de ceux qui croient inévitable une guerre prochaine en Europe. Il ne croit pas non plus que les dirigeants responsables désirent la guerre en Europe. On reconnaît, généralement, à l'heure actuelle, qu'un acte de violence pourrait précipiter une crise des plus graves. Le danger est d'autant plus grand que

ans quelques pays, seuls quelques individus sont responsables des décisions à prendre. "La gouverne des affaires par ces individus devient de plus en plus influencée par les forces qui les appellent," dit-il. La mentalité de guerre se fait de plus en plus sentir dans ces forces à cause de leur entraînement et de la propagande belliqueuse qu'on leur sert.

"Une politique de paix doit être

la base de toutes nos autres programmes," dit M. King. Il déclare que les événements des derniers jours prouvent non seulement que la Société des Nations est appelée à rendre de grands services à l'humanité mais qu'elle en rend actuellement.

Quels que soient les succès ou les échecs de la Société des Nations, ajoute M. King, c'est la seule agence du monde aujourd'hui pour la con-

l'Organisation internationale constante
organisée; la seule agence qui
partout, et qui ne cesse de se
consacrer au maintien de la paix.
M. King dit que les libéraux ne
doivent pas se contenter d'appuyer
S. D. N. par leurs paroles et leurs
résolutions. Ils doivent être mili-
tants pour préconiser tous les pro-
grammes de nature à consolider la
force de la S. D. N. dans son tra-
vail.

Banninga dit que les 90 pour cent des achats des Metropolitan Stores sont faits au Canada. La

Alex. Schneiderman, président des United Five Cents to \$1 Stores, dit que sa compagnie exploite 15 magasins dont un à Ottawa et les

autres dans la province de Québec. Monmerville lui fait observer que 18 femmes dans le magasin Ottawa sont payées en moyenne \$0,77 par semaine, tandis que dans Québec elles n'ont que \$0,23. Schneidman répond que ceci est dû à la loi des salaires minima de Québec, qui, dans le temps, ne s'appliquait pas aux commis de magasins. Le commissaire Sam Factor note que le commerce de cette

compagnie est si peu profitable
qu'il vaudrait mieux qu'elle ne fut
pas en affaires,

MONTREAL A MAL DÉBUTÉ DANS LA CITÉ

LE CANADIEN BAT MAROONS — DU RENFORT POUR OTTAWA

LES AVIATEURS SECOUENT LES GARS DE PHIL

LEON CHAGNON VA AUX GEANTS

NEW-YORK. — Les Géants ont conclu mardi la seule transaction enregistrée à l'assemblée de la Ligue Nationale qui se poursuit ici.

Ils cèdent Johnny Salveson, lanceur droitier, à Pittsburgh, en échange de Leon Chagnon, autre jeune lanceur de promesse.

LA REVANCHE DU MAPLE LEAF

LES CANADIENS REMPORTENT UNE VICTOIRE FACILE SUR LES RANGERS.

NEW-YORK. — Les Rangers ont battu mardi les Canadiens de 3 à 4 sur le score de 3 à 4, dans un match de la Ligue Nationale qui eut lieu au Jardin Madison, en présence de 11.000 spectateurs.

Jackson compta trois points et donna deux passes, cependant que Conacher fit deux points et donna deux passes opportunes.

Les chances étaient égales à 2-2 au premier repos, mais Toronto remporta, 5 à 2, au deuxième arrêt.

LES ALIGNEMENTS
Toronto: Hainsworth, Hollett et Day; centre: Primeau; Conacher et H. Jackson.
New-York/Rangers: Aitkenhead; E. Seibert et Johnson; centre: Boucher; W. Cook et P. Cook.
Subst. de Toronto: Cotton, A. Jackson, Metz, Kelly, T. Jones, Boll, H. Kilrea, Clancy, Horner.
Subst. des Rangers: Mason, Connolly, Patrick, Dillon, Murdoch, Keeling, Somers, Levinsky, Heller.
Arbitres: Eusebe Daigneault et Ode Cleghorn.

LE RESUME
1re Période
1-Toronto, Cotton 8'14"
2-Toronto, Day 14'09"
3-Rangers, Boucher 15'17"
4-Rangers, Connolly (Patrick) 19'16"
Punitions: Connolly, Horner, Conacher.
Deuxième Période
5-Toronto, Conacher (Pénalité) 2'52"
6-Toronto, H. Jackson (Primeau et Cotton) 3'20"
7-Toronto, Hollett (Conacher et H. Jackson) 19'34"
Punition: Johnson.
Troisième Période
8-Rangers, Seibert (Boucher) 1'25"
9-Toronto, Conacher (Day et H. Jackson) 1'58"
10-Toronto, H. Jackson (Primeau) 2'18"
11-Rangers, Keeling (Murdoch et Dillon) 13'40"
12-Toronto, H. Jackson (Conacher) 19'04"
Punition: Primeau.

BOB Montgomery, acteur bien connu, est le gérant de Murray Britton, pugiliste poids-lourd d'origine irlandaise.

SLADE Cutler, l'homme qui frappa un placement pour donner à l'Académie Navale des Etats-Unis une victoire de 3 à 0 sur les Cadets de l'Armée dans leur récent match, n'a pas l'intention de poursuivre sa carrière militaire. Il doit épouser en juin Mlle Frances Loeffler, d'Oswego en Illinois.

BRUNO Haas, lanceur des Athlétiques, accorda seize transportations gratuites dans une partie de balle jouée le 23 juin 1915.

NILS Asther, vedette de l'écran américain, il y a quelques années, le championnat cross-country de Suède sur skis.

MELVIN Ott n'avait que 17 ans lorsqu'il fit, sous les couleurs des New-York Giants ses débuts dans la Ligue de Balle Nationale.

On fait remarquer, dans les cercles sportifs que le Japon déteste souverainement les Etats-Unis et, cependant, des foules immenses s'empressent autour de Babe Ruth et des américains, lors du passage de la Sélection des ligues majeures dans les grands centres du Japon.

Les sportifs oublièrent la politique pour fêter les athlètes professionnels de l'Oncle Sam.

L'Union amateur des Etats-Unis, en signe de reconnaissance, a invité Yoshioka, célèbre coureur japonais, à venir se faire valoir en Amérique. Elle invitera aussi Beccali, d'Italie; Nielsen, du Danemark; Szabo, de Hongrie et Nye, de Suède.

LE CLASSEMENT DE LA NATIONALE
ZONE CANADIENNE
Toronto 12 10 20 38 24 23
Montréal 10 7 30 29 17 14
Américains 10 4 5 18 25 9
Canadien 10 3 6 19 26 7
St-Louis 13 21 10 16 35 4

PROCHAINES PARTIES
MARDI—Toronto à Montréal; Boston à Américains; Detroit à St-Louis.
SAMEDI—St-Louis à Canadien; Américains à Toronto.
DIMANCHE—Montréal à Chicago; Américains à Detroit; Boston à Rangers.

LE CLASSEMENT DE LA NATIONALE
ZONE AMERICAINE
Chicago JGP NPr CIPts
10 7 30 24 15 14
Boston 11 7 40 25 19 12
Detroit 11 5 60 29 22 10
Rangers 11 3 80 45 6

OXFORD BATTU
TWICKENHAM. — Cambridge a battu Oxford, par 23 à 4, dans leur match de rugby annuel qui eut lieu mardi, en présence de 50.000 spectateurs.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

MANTHA BRILLE POUR CANADIEN

GEORGES REPREND LE HARNAIS ET SON TRAVAIL ASSURE LA VICTOIRE AUX HABITANTS.

MONTREAL. — Les Tricolores de Léo Dandurand ont arrêté la marche triomphale du Montréal en le battant mardi soir, au pointage de 4 à 1, dans un match de la Ligue Nationale.

Georges Mantha, qui reprenait le harnais après un long repos, a fait de l'excellente besogne au compte du Canadien, comptant deux points et donnant la passe pour un autre.

LES ALIGNEMENTS
Maroons — But, Connel; défense: Shields et L. Conacher; centre: Haynes; ailes: Ward et Northcott; subst.: Wentworth, Evans, Blinco, Trotter, Robinson, R. J. Smith, Cain, Gainer et Marker.
Canadien — But, Cude; défense: Carson et Jenkins; centre: Lepine; ailes: Laroche et Joliat; subst.: S. Mantha, G. Mantha, Crutchfield, Riley, Raymond, McGill, Mondou, Savage et D. Roche.
Arbitres: M. Rodden et W. Bell.

SOMMAIRE
1ère Période
1-Maroons, Eaynes (Shields, Northcott) 7'07"
2-Canadien, G. Mantha (Riley) 16'18"
Punitions: Conacher, S. Mantha, Smith.
2ème Période
3-Canadien, G. Mantha (Crutchfield, Mondou) 19'25"
Punitions: Trotter, Robinson.
3ème Période
4-Canadien, Laroche (G. Mantha, Riley) 15'40"
5-Canadien, Crutchfield (Joliat) 17'30"
Punition: McGill.

BOSTON SE FAIT SERRER DE PRÈS
LES AMERICAINS DONNENT UNE BELLE EXHIBITION CONTRE LES OURS.

BOSTON. — Parce qu'ils firent preuve de négligence en troisième période, les Ours de Boston faillirent se faire taper par les Yankees.

Boston gagna, au pointage de 4 à 3, mais New-York, concluant à vive allure, enfla trois points en finale, grâce à Conn et McVeigh.

Barry, Stewart, Clapper et Sands avaient donné aux locaux une marge de 4 à 0 dans les deux premiers chapitres.

LES ALIGNEMENTS
Boston — Thompson, but; A. Siebert et Shore; défense: Kaminsky, centre: Barry et Clapper, ailes: New-York — Worters, but; Murray et Dutton, défense: McVeigh, centre: Glazier et Oliver, ailes: Subst. de Boston: Stewart, Beattie, Gagnon, O'Neill, Emms, Sands, Shill, Portland et Williams.
Subst. des Américains: Burke, Klein, Conn, R. Jackson, Schirner, Carr, A. Smith, Brydge.
Arbitres: Jack Cameron et Jerry Goodman.

SOMMAIRE
1ère Période
1-Boston, Barry (Clapper-Kaminsky) 10'30"
2-Boston, Stewart (Shore) 15'46"
Punitions: Dutton, Smith.
2ème Période
3-Boston, Clapper (Kaminsky) 3'40"
4-Boston, Sands (Beattie) 5'45"
Punitions: Dutton, Williams.
3ème Période
5-New-York, Conn (Brydge) 3'48"
6-New-York, McVeigh (Brydge) 6'35"
7-New-York, Conn 19'30"
Punition: O'Neill.

AUTOUR DE LA VIEILLE BOULE
La superficie des possessions coloniales de la Hollande est près de soixante fois plus vaste que celle de la Mère-Patrie. Quoique la population de la Hollande ne soit que de 8.061.571 âmes, celles des colonies est d'environ 63.000.000 d'âmes.

Depuis juin 1931 le gouvernement brésilien a brûlé plus de 43.000.000.000 de livres de café, afin d'en empêcher le prix de baisser.

La "diffusion" est maintenant en Roumanie un monopole d'Etat.

Il y a dans les routes de la banque de France une réserve d'or de 5000 tonnes, l'équivalent de milliards en dollars et la plus vaste quantité de métal précieux jamais accumulée en un même endroit dans l'histoire du monde.

On vient de découvrir près de Braden en Oklahoma des tombes d'indiens dont l'âge varie de 600 à 2000 ans. Dans l'un de ces tombeaux on a trouvé les ossements d'un géant.

Les employé du gouvernement fédéral des Etats-Unis ont reçu en salaire, pour octobre le montant total de 101.988.573 dollars.

C. BENFDIT SE FAIT CONGEDIER
ST-JEAN EN N-B. — La direction des Castors de St-Jean a avisé officiellement aujourd'hui Clint Benedit, instructeur de l'équipe, que ses services ne seront plus désormais requis.

OXFORD BATTU
TWICKENHAM. — Cambridge a battu Oxford, par 23 à 4, dans leur match de rugby annuel qui eut lieu mardi, en présence de 50.000 spectateurs.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

LE 12 DECEMBRE
1850. — Naissance à Québec de Louis Maheux, qui fut plus tard le premier médecin canadien.

Brockville s'attaque vendredi aux joueurs de ballon du Varsity

L'équipe de ballon au panier de Brockville rend vendredi soir visite au clan majeur de l'Université d'Ottawa pour une exhibition qui devrait être fort intéressante, si l'on considère la force des gladiateurs en lice.

L'instructeur Wally Masters enverra les joueurs suivants contre Brockville: Arthur Cochrane, Horace Higgs, Ken McBoyn, Wilb. Nixon, Jim Courtwright, Milton Connor, Benny Benoit, Henri Sweetman, John Corridan, Jim Veoule et Tom Marcoux.

La direction athlétique de l'Université s'attend d'une vaste foule soit témoin du match. La joute commence à 7 h. 45 précises.

GODIN VICTIME D'UN ACCIDENT

UN PATIN VIENT PRES DE LUI TRANCHER LA VEINE JUGULAIRE.

Vincent Godin, habile ailier des Sénateurs, a été victime d'un pénible accident mardi soir avant l'exercice régulier de l'équipe.

Il patinait tout près du jeune Lacourse, recrue de la Gatineau, lorsque ce dernier perdit l'équilibre. En tombant, Lacourse atteignit de son patin Godin à la veine jugulaire et lui fit une profonde entaille. Il fallut huit points de suture pour fermer la plaie.

Le Dr Whitley pense que Vincent pourra jouer samedi soir.

BOUCHER ENTRE EN FONCTIONS

TEL QU'ANNONCE MARDI: GEORGES REMPLACE GERARD A LA DIRECTION DES AIGLES DE ST-LOUIS.

"Le Droit" avait raison. Nous annoncions la semaine dernière, dans nos colonnes sportives que les jours d'Eddie Gérard, instructeur des Aigles de Saint-Louis étaient comptés. Nous disions alors que la direction du club cherchait un remplaçant à Gérard, qu'elle avait les yeux sur Cédric Hart et Frank Nighbor. Il lui fut impossible d'engager l'un ou l'autre.

"Le Droit", revenant à la charge mardi (hier), portait dans toutes ses éditions que Georges Boucher succéderait à Gérard.

Et voilà que tard, mardi, une dépêche de St-Louis annonçait la nomination de Boucher.

Gérard quitte les Aigles sans amertume: il se retire en face des nombreux revers de son équipe depuis l'ouverture de la saison.

La direction du club paiera plein salaire à Gérard: il recevra, dit-on, 4500 dollars en plus de ce que les Maroons lui versent pour avoir assuré son contrat au début de la saison.

On dit que Boucher aura un salaire de 3500 dollars pour le reste de la saison. Il sera au poste jeudi soir lorsque Detroit visitera St-Louis.

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

GRACE à des procédés scientifiques modernes, des savants ont trouvé l'empreinte du sang du Sauveur sur la tunique que la Vierge avait tissée pour Jésus-Christ et qui repose, depuis l'époque de Charlemagne, dans la basilique d'Arles, en France.

L'OCCIDENT étudie les taches périodiques sur le soleil depuis à peu près un siècle. Les Chinois les connaissent depuis l'an 188. De cette date jusqu'à 1876, leurs savants les observèrent à 95 reprises.

L'ANGLETERRE n'eut, au cours de son histoire qu'un seul roi célibataire. Ce fut Guillaume II, fils et successeur de Guillaume le Conquérant, Edouard V et Edouard IV ne se marièrent pas, mais ils moururent avant d'avoir atteint leur majorité.

ARISTOTE, philosophe de l'antiquité, avance que l'âge recommandable pour le mariage est de 37 ans chez les hommes et de 18 ans chez les femmes.

Il y a dans le Tennessee une Etats-Unis un bébé de deux mois et demi qui possède douze doigts et quatorze orteils. A part cela, il est absolument normal en tout.

LE MONDE
C'est Bossuet qui disait: — Ceux qui sont dans le monde comme spectateurs, souvent le connaissent mieux que ceux qui y sont comme acteurs.

FOLIES-SENTIMENTALES
Le plus grand diplomate trouve la Terre ingrate. Quand elle lui refuse ce qu'il cherche par ruse!

THOMAS REÇOIT BEAU SALAIRE

L'UNIVERSITE D'ALABAMA L'ENGAGE DE NOUVEAU COMME INSTRUCTEUR POUR UN TERME DE CINQ ANS.

BIRMINGHAM. — L'université d'Alabama vient d'engager l'instructeur Frank Thomas pour une autre période de cinq ans.

Le contrat que Thomas a signé remplace celui qui ne devait expirer qu'en 1933 et qui datait de la fin de 1932.

La direction athlétique de l'institution est enchantée des résultats obtenus cette année, elle s'attend que l'équipe de rugby, sous la direction de Thomas, connaîtra le prochain des succès aussi vifs qu'en 1934.

L'instructeur d'Alabama est un gradué de l'université Notre-Dame: il vint ici en 1931. On dit que son nouveau contrat stipule une augmentation de salaire.

MORENZ HEROS DE LA VICTOIRE

CHICAGO SECOURT DETROIT ET PERMET A CHABOT D'ENREGISTRER SON QUATRIEME BLANCHISSAGE.

CHICAGO. — Howie Morenz et Johnny Gottselig se combinèrent pour deux points et Chicago infligea mardi un blanchissage de 4 à 0 aux Altes rouges de Detroit, dans un match de la Ligue Nationale qui n'avait attiré que 7.000 personnes.

Cook et Trudel enflèrent les autres points. C'était le quatrième blanchissage de Chabot.

LES ALIGNEMENTS
DETROIT. — A. Smith, Young et Goodfellow, défenses; Pettenger, centre; Swirell et Wiseman, ailes.
CHICAGO. — Chabot, Coulter et M. Burke, défenses; T. Cook, centre; Trudel et Kendall, ailes.
Subst. de Detroit: Graham, Aurie, Anderson, Lewis, Russell, Weland, Duguid et Boyd.
Subst. de Chicago: Wiebe, Morenz, March, P. Thompson, Coulter, Locking, Romnes, Gottselig et McFadden.
Arbitres: Bill Stewart et A.-G. Smith.

1re PERIODE
1-Chicago, Cook (Burke) 2'40"
Punitions: Thompson, Lewis, Coulter et Wiseman.
2e PERIODE
2-Chicago, Morenz (Gottselig) 4'15"
3-Chicago, Trudel (Cook) 16'00"
Punitions: Kendall, Aurie, Wiebe.
3e PERIODE
4-Chicago, Morenz (Gottselig) 13'50"
Punition: Aucune.

LA BALLE LE SOIR CHEZ LES RANGERS

NEW YORK. — La direction des Rouges de Cincinnati annonce que l'an prochain le club fera du jeu à la lumière artificielle.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES.

ROCKLAND, Ont.

ROCKLAND, 12. — Immaculée Conception. — Samedi dernier, l'Eglise célébrait avec grande solennité, le plus glorieux privilège de la Sainte Vierge, celui de son Immaculée Conception. De toutes les fêtes de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de l'Enfant de Marie. Une touchante cérémonie a terminé cette belle fête, la réception de nouvelles Enfants de Marie, il était imposant de voir au déclin de ce grand jour de saintes filles revêtues de robes blanches, groupées au pied de l'autel de Marie pour lui offrir un tribut de reconnaissance et d'amour. Il y eut de la Vierge Marie, celle du 8 décembre est, sans contredit, la plus chère au cœur de tout chrétien, et particulièrement de

"Les magasins en série ont été avantageux aux clients"

Tel est le sens d'un bref de l'Association des magasins en série

Ce bref, de 45.000 mots, a été présenté hier à l'enquête sur les méthodes commerciales.

J.-G. JOHNSTON

Le détaillant compétent peut faire la concurrence aux séries, dit le bref.

LE CONSOMMATEUR

Dans un bref de 45.000 mots, présenté hier à l'enquête sur les méthodes commerciales, l'Association canadienne des magasins en série, répond aux questions de ceux qui ont été l'objet de la loi. Mais nous ne pouvons pas en dire plus, car ils ont apporté aux acheteurs.

J. G. Johnston, secrétaire de l'Association, fait un résumé du bref comme suit:

1. Il est évident que les magasins en série ont apporté de grands bénéfices aux clients sous forme de rabais en prix, effectués grâce à un coût amoindri dans la distribution, et de marchandises plus fraîches, plus nouvelles et de qualité supérieure.

2. Les magasins en série n'ont pas fonctionné au détriment des producteurs et des manufacturiers. Dans la mesure où il est possible de contrôler équitablement les ventes à perte par des lois, les membres de l'Association en approuvent la suppression dans toutes les sphères commerciales du Canada.

3. Nous avons admis qu'il serait dans l'intérêt public d'augmenter les gages et nos membres vont coopérer à ce sens. Nos membres paient de meilleurs gages que ceux payés aux employés dans les autres domaines commerciaux. Nous allons aussi aider à diminuer les heures de travail dans les établissements commerciaux.

CONCURRENCE POSSIBLE

4. Nous avons démontré qu'à aucun point de vue, le détaillant compétent peut, dans les circonstances actuelles, faire la concurrence aux magasins en série.

5. Les magasins en série ne nuisent pas aux petites localités. Au contraire, ils ont donné de l'importance commerciale aux petites et aux grandes villes où ils sont établis au Canada.

6. Les magasins en série n'ont pas exploité le public en exigeant des revenus excessifs sur leur capital engagé.

7. Toute législation que cette commission jugera à propos de recommander ou toute loi que le Parlement ou la Législature pourrions édicter, ne sera pas préjudiciable aux magasins en série du pays si cette loi vise à protéger équitablement le consommateur, comme et la loi sur les ventes à perte.

8. Johnston continue: "Nous avons voulu démontrer que le marchand indépendant peut vendre aujourd'hui ses marchandises aussi bien que le détaillant en série. Mais il ne s'en suit pas que les prix des chaînes de magasins soient aussi hauts, en moyenne, que ne le sont ceux des magasins indépendants."

ECART MOINDRE

Depuis quelques années, avec le développement des magasins en série, l'écart des prix entre le producteur et le consommateur s'est réduit.

Johnston dit au début du bref: "Nous nous proposons de démontrer que le détaillant compétent peut, dans les circonstances actuelles, faire la concurrence aux magasins en série. Mais nous ne pouvons pas en dire plus, car ils ont apporté aux acheteurs."

9. Johnston continue: "Nous avons voulu démontrer que le marchand indépendant peut vendre aujourd'hui ses marchandises aussi bien que le détaillant en série. Mais il ne s'en suit pas que les prix des chaînes de magasins soient aussi hauts, en moyenne, que ne le sont ceux des magasins indépendants."

CREME GLACEE
Appelez Q. 161

Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

Rattrapez l'été sur la Côte

ENSOLEILLÉE DU PACIFIQUE

Billets à bas prix pour VANCOUVER, VICTORIA, C.B. et SEATTLE, Wash.

Venez, cet hiver, pratiquer vos sports préférés, ou vous reposez au milieu de ce véritable Eden qui est la Côte pacifique: golf, équitation, yachting, tennis, promenades à pied, en auto... vous avez le choix.

Tarifs d'hiver spéciaux dans les hôtels. Billets de chemins de fer valables pour l'hiver, jusqu'au 30 avril. Arrêt facultatif à n'importe quelle station en cours de route.

ÉVÉNEMENTS SPORTIFS

Programme sportif chaque fin de semaine sur le Mont Grouse, à Vancouver.

Tournoi de golf à Victoria, du 18 au 25 fév. 1935.

PACIFIQUE CANADIEN

CANADIEN NATIONAL

se sont tenus au courant des progrès de la science de distribution. Johnston, espère également démontrer que le progrès du mode de magasins en série au Canada a fait beaucoup pour le consommateur, les ouvriers dans les établissements commerciaux, que le manufacturier et le producteur n'en ont point souffert et que les autres détaillants ont pu continuer à faire un succès de leurs propres entreprises."

LOIS DANGEREUSES

On peut édicter une législation qui sera au détriment des magasins en série, dit Johnston. Des lois peuvent être adoptées qui donneraient au marchand de détail compétent de grands avantages sur ses concurrents des magasins en série et qui permettraient au marchand indépendant qui manque de compétence de survivre pour quelque temps malgré les lois. Mais nous ne pouvons pas en dire plus, car ils ont apporté aux acheteurs.

"Dans tous les domaines où ils sont établis, les magasins en série baissent le coût des marchandises aux consommateurs. Ceux-ci ont pu épargner sur leur budget. De plus, les employés ont bénéficié des salaires élevés."

C'est le but des magasins en série, dit M. Johnston, de transporter les marchandises au consommateur au plus bas coût possible. De la sorte, les détaillants qui font la concurrence aux magasins en série ont subi une perte. Mais il ne s'en suit pas que les prix des chaînes de magasins soient aussi hauts, en moyenne, que ne le sont ceux des magasins indépendants."

FRAIS DIMINUES

M. Johnston a dit qu'il n'y a pas de doute que les chaînes de magasins offrent un facteur de concurrence dans la distribution de nature à diminuer les frais. A cause de cela, les détaillants indépendants sont obligés de tenir leurs prix aussi bas que possible, en proportion de ceux des chaînes.

"Si la pression de la concurrence des chaînes de magasins était diminuée, il y avait des lois pour nuire aux chaînes en donnant une concurrence plus facile aux détaillants indépendants, les prix de détail augmenteraient automatiquement aussi, dit Johnston. "Nous croyons qu'une loi qui considère de prime importance le droit qu'a le consommateur de bénéficier des plus efficaces moyens de distribution permettra aux magasins en série de survivre et qu'il ne sera pas nécessaire au marchand indépendant qui possède la compétence ou à tout producteur ou manufacturier qui a un marché légitime, de faire faillite à cause de ces magasins."

PRIX ET SERVICE

Il a été démontré que les prix des chaînes de magasins sont de 12 à 15 pour cent meilleur marché que ceux des magasins indépendants, continue M. Johnston.

Les ménages achètent dans les chaînes de magasins, non seulement à cause des prix, mais parce que la marchandise est plus fraîche et le service est plus rapide.

Les chaînes de magasins ne sont pas injustes envers les détaillants indépendants dans les méthodes de ventes et d'achats, dit M. Johnston en citant des exemples de détaillants indépendants qui augmentent leur volume malgré la concurrence des chaînes.

Le mémoire traite ensuite des ventes à perte: "Si l'on a un moyen pratique d'abolir la loi du 'marché' qui entraîne une perte réelle pour le détaillant, nos membres participeront compte de la nécessité de transporter rapidement la marchandise qui doit être selon les nécessités des affaires, parce qu'elle est périssable, parce qu'elle change de mode ou à cause de l'existence de surplus ou pour toute autre cause qui empêche leur vente aux prix ordinaires."

Le mémoire ajoute: "Nous ne connaissons pas de compagnie de chaînes de magasins qui vende un item à un prix où le profit ou la marge normal ne peuvent être obtenus s'il y a une possibilité raisonnable de vendre cet item au prix régulier."

La création de lois, qui amèneraient des descriptions plus définitives de la marchandise, sous l'annonce des détaillants, serait un véritable changement pour le mieux, dit Johnston.

LES FABRICANTS

Les acheteurs des chaînes de magasins n'ont pas de difficulté à dicter les prix aux manufacturiers, prétend Johnston. Dans plusieurs cas les manufacturiers sont dans une position financière plus solide que les chaînes et il serait futile d'exercer une pression sur eux. Invariablement, c'est le fabricant qui fait les premières démarches.

Les chaînes de magasins ont des raisons d'excellentes raisons pour des escomptes et commissions spéciales. Si les fabricants canadiens ne se croyaient pas compensés, ils ne les accorderaient point. C'est aux fabricants d'y mettre fin, non aux chaînes de magasins. Les chaînes de magasins seraient enchantées de savoir que ses concurrents ne jouiraient pas de la faveur des fabricants en éliminant les escomptes.

L'association des chaînes de magasins soutient que les détaillants indépendants ne peuvent pas faire concurrence aux chaînes de magasins en série.

Les chaînes mangent les escomptes à cause de leurs frais de surveillance. Il est difficile de maintenir les prix par des lois. La chose a été faite par des lois dans d'autres pays. Mais il suffit d'un fabricant dans le groupe pour briser l'entente.

Chez les RR. SS. Blanches

Une cérémonie de profession à Saint-Charles de Birmanis, Algérie.

En ce dimanche, 28 octobre, fête du Christ-Roi, Son Excellence Monseigneur Leynaud préside à la messe de profession de la maison de Saint-Charles de Birmanis, Algérie, une cérémonie de profession.

Les cloches du monastère viennent de s'ébranler, jetant leurs notes joyeuses sous le ciel lumineux de ce matin d'automne. Et maintenant, sous les cloches, la procession se déroule: les longs voiles blancs, puis le clergé, les missionnaires précédant Monseigneur.

Dans la chapelle, fleurs, lumières et chants s'élèvent pour exprimer la joie de cette journée. Joie profonde des 27 novices qui vont prononcer leurs premiers vœux; joie, peut-être bien plus profonde, des 14 jeunes personnes qui vont ratifier leurs premiers engagements et les rendre définitifs. Il y a de la joie à se sentir consacrée à Dieu, à avoir été choisie par Lui, pour l'aimer plus que les autres et Le faire aimer.

Au moment de la communion, lorsque le groupe blanc tout entier va recevoir la sainte Hostie, plusieurs se demandent sans doute ce que doit être pour une âme religieuse la sainte communion.

Les familles présentes, les amis, venus aussi nombreux que possible, entourent les jeunes Sœurs, s'approchant aussi de la sainte Table.

La sainte messe s'achève. Le célébrant, le R. P. Meuleman, des Pères Blancs, qu'il a l'honneur de présenter, l'Archevêque veut bien adresser aux religieuses, à leurs parents, quelques mots empreints de sa délicate bonté.

Elles vont être Sœurs, ces "enfants" ou ces "sœurs" devenir les épouses du Roi des rois. Bonheur et gloire de cette union! Oui, elles seront véritablement religieuses, mais d'une royauté toute spirituelle à l'exemple de la Royauté du Christ, qui les a choisies. Il est Roi, mais il a déclaré au jour de sa Passion, son royaume n'est pas de ce monde. Il ne recherche ni les honneurs ni les plaisirs de la terre; son royaume est tout spirituel: il est Roi des âmes, Roi des cœurs. Il veut régner en Maître absolu sur les cœurs de ses apôtres, pour eux et par eux régner sur les infidèles de l'Afrique et du monde entier.

Il est Roi de la Pauvreté, de la Pureté, de l'Obéissance, Roi des douleurs.

Et Monseigneur parle de ce Roi crucifié de son Sang qui rachète le monde, de ses plaies qui constituent son blason, l'union à un tel Roi présume le sacrifice; quand on est consacré à Dieu, il faut avoir un cœur viril, intrépide, que rien n'effraie, et qui espère tout.

Voilà, maintenant, l'instant solennel de la profession. Une à une, les novices s'agenouillent et, la main sur l'Evangile, cet Evangile qui elles doivent prêcher désormais par leur vie sainte—elles s'engagent à observer les conseils du Sauveur. L'Eglise leur imprime le caractère auguste d'Épouse du Christ; elles appartiennent véritablement, d'une manière toute spéciale, à Dieu et aux âmes.

Au pied de l'autel, chacune a signé son acte de consécration. Monseigneur reçoit les écuelles de leurs vœux et les dépose sur l'autel même. Puis, il revient vers les futures Sœurs, leur adresse une dernière question: comment pour les invier, une fois encore, à réfléchir aux conséquences de l'acte solennel qu'elles vont poser. C'est fait. Revenues maintenant du manteau noir et du voile noir, ces quatorze Religieuses "Sœurs Blanches pour l'éternité" se prosternent avec leurs compagnes pour le chant du "Te Deum". Elles afferment leur appartenance totale à Dieu et à leur action de grâces.

Son Excellence quitte la chapelle mais les chants se prolongent. "Il est doux pour des frères d'habiter ensemble, red-on tandis que les uns vont recevoir l'accablée de leurs aînés, que les autres reçoivent les insignes de leur profession. L'atmosphère est toute joyeuse et calme dans la cour, maintenant pleine d'animation. Les enfants de l'orphelinat entourent Monseigneur et les familles présentes, dans la grande salle de la maison-mère, leurs chants tout simples, ceux des petites surtout, sont écoutés, même applaudis, avec une gaîté bienveillante.

Monseigneur réunit toute la grande famille des religieuses à l'Oratoire pour leur donner une très paternelle bénédiction et l'encouragement de ses paroles.

Le salut solennel aura lieu à 2 heures, mais auparavant Son Excellence, qui n'oublie jamais les religieuses malades, se rend au sanatorium pour leur rendre visite. Elle leur apporte une courtoisie bienveillante et leur offre de recevoir les vœux perpétuels d'une des Sœurs, qui, trop souffrante, n'a pu participer à la cérémonie du matin.

Monseigneur lui adresse quelques paroles réconfortantes, la félicite de devenir l'Épouse de Jésus et lui souhaite de lui donner un jour, dans l'armée active des Sœurs Blanches, si telle est la volonté divine, l'invité à se réjouir encore, si contrairement à ce souhait, dans quelques années, la mort venait briser ses liens pour la faire entrer dans l'union inaltérable du ciel.

La "Magnifique" clôture l'humble cérémonie. Au monastère, où Son Excellence veut bien revenir pour donner la bénédiction du Saint Sacrement, un autre chant d'allégresse s'élève, exprimant le bonheur intime et grave, si plein d'espérance aussi, de tous les cœurs réunis: "Je chanterai éternellement les merveilles du Seigneur!"

VOEUX PERPETUELS

Le même jour, mais sous des cieux différents, trois de nos jeunes compatriotes avaient le bonheur de prononcer également leurs vœux perpétuels.

Sœur M. Clémentine (M. Th. Desrosiers, de Viauville) à Nakatoka (Sœur M. Flore (Cordelia Toupin, de St-Boniface) à Kluab (Vicariat de l'Uganda); Sœur M. Pierre-Célestin (Cécile Barillette de St-Christophe, Châteauguay), au Postulat de Québec.

Le même jour, mais sous des cieux différents, trois de nos jeunes compatriotes avaient le bonheur de prononcer également leurs vœux perpétuels.

Sœur M. Clémentine (M. Th. Desrosiers, de Viauville) à Nakatoka (Sœur M. Flore (Cordelia Toupin, de St-Boniface) à Kluab (Vicariat de l'Uganda); Sœur M. Pierre-Célestin (Cécile Barillette de St-Christophe, Châteauguay), au Postulat de Québec.

Le même jour, mais sous des cieux différents, trois de nos jeunes compatriotes avaient le bonheur de prononcer également leurs vœux perpétuels.

Sœur M. Clémentine (M. Th. Desrosiers, de Viauville) à Nakatoka (Sœur M. Flore (Cordelia Toupin, de St-Boniface) à Kluab (Vicariat de l'Uganda); Sœur M. Pierre-Célestin (Cécile Barillette de St-Christophe, Châteauguay), au Postulat de Québec.

Sœur M. Clémentine (M. Th. Desrosiers, de Viauville) à Nakatoka (Sœur M. Flore (Cordelia Toupin, de St-Boniface) à Kluab (Vicariat de l'Uganda); Sœur M. Pierre-Célestin (Cécile Barillette de St-Christophe, Châteauguay), au Postulat de Québec.

Funérailles de Mme P. Tremblay

MME VVE PATRICE TREMBLAY, DÉCÉDÉE À 76 ANS, EST INHUMÉE À GRAND-DE-SERT.

BONFIELD, Ont., 11. (D.N.C.) — Ces jours-ci ont eu lieu les importantes funérailles de Mme Patrice Tremblay, née Henriette Desbrières, résidente des plus estimées décédée à l'âge de 76 ans. Il y avait affluence de parents et d'amis pour rendre un dernier hommage à la mémoire de la regrettée disparue.

Le service a été chanté à neuf heures à l'église Ste-Philomène, Monseigneur Z. Lorrain officiant. La chorale paroissiale, dirigée par M. Jos. Beaudoin, fit les frais du chant. Mme V. Martin rendit le cantique d'adieu: "Au revoir, au ciel", Mme Louis Boissonneau toucha l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Arthur Tremblay, Albin Tremblay, Émile Tremblay, Henry Tremblay, René Boissonneau et Louis Boissonneau.

Les membres de la Congrégation (société) des Dames de Sainte-Anne, formaient une garde d'honneur. Les dames suivantes portaient les rubans: Mesdames Georges Proulx, Eug. Gauvreau, Fred Gagné, Jos. Gagné, O. Boivin et Ovide Martin.

Le cortège funèbre est parti à 10 heures et 30 de Bonfield, pour se rendre au cimetière de la Mission du Grand-De-Sert où se fit l'inhumation.

Mme P. Tremblay laisse pour la pleurer, une belle-sœur, Mme Veuve Eusèbe Tremblay, de Timmins, et plusieurs neveux et nièces.

Le "Droit" réitéra à la famille en deux l'expression de ses plus vives condoléances.

VA ET VIENT A VERNER, ONT.

(De notre correspondant)

VERNER, Ont., 11. — Mlle Ida Perron, accompagnée de M. et de Mme Frank Bracken, de Coniston, a fait une promenade en auto à Victoria-Harbour et à Penetang.

Mme Charles Côté, Mlle Eva Guilmette, M. J. Parent et M. St-Amour ont profité de l'excursion du Pacifique Canadien pour se rendre à Windsor, Ont. Ils ont fait un agréable voyage.

Mme William Leduc, de Windsor, passe quelque temps chez sa fille, Mme Joseph Dufresne.

M. et Mme Conrad Bélard, de Sturgeon-Falls, ont visité M. et Mme Joseph Côté, jeudi dernier.

M. J.-A. Pilon est de retour d'un voyage à Montréal.

Mme Arthur Bélanger était de passage à Sturgeon-Falls, samedi dernier.

M. Zénon Cloutier était de passage par affaires à Sturgeon-Falls. M. Joseph Gélinas allait aussi à Sturgeon-Falls par affaires.

Mlle Marie Bélanger nous a quittés hier matin pour North Bay.

Mme J. Côté est actuellement retenue au lit, nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. l'abbé Vaillancourt a terminé la visite pastorale du village mercredi dernier.

La salle paroissiale s'est bondée pour un Euchariste-500 organisé par les jeunes gens du cercle A. C. J. C. Après sept parties de cartes il y eut musique. Une jolie chanson fut chantée par M. Allin Boyer, et aussi une déclamation par M. Hubert Guenet. Un succulent goûter termina la soirée.

BAPTEME

Marie, Gracia, Carmel Dufresne, fille de Joseph Dufresne et de Raoul Champagne, née le 6 décembre, baptisée le 8 décembre. Parrain et marraine, M. Roger Pilon et Mlle Marguerite Pilon. Poursuite, Mme Wm Leduc, de Windsor, grand-mère de l'enfant.

LEMIEUX, Ont.

LEMIEUX, Ont., 12. — Le euchariste donné à la Ste-Catherine, dans la salle paroissiale de Lemieux, par M. le Curé Lajoie, a été un vrai succès. Il y avait grande foule et des beaux prix.

On joua aux cartes jusqu'à une heure avancée et à minuit un délicieux goûter fut servi par les dames de la paroisse.

En visite chez M. O. Savage, la semaine dernière, M. et Mme Henri Denis, leur neveu Lionel Simard, tous de North Bay, Ont., ainsi que M. et Mme Calixte Lalonde, de St-Isidore.

M. et Mme Emerie Bisson, de Bourget, étaient chez M. J. A. Benson, sur fin de semaine.

M. et Mme R. Patenaude étaient à Fournier chez des parents, sur fin de semaine.

BOURGET, ONT.

BOURGET, 11. — Mme Laframboise, d'Ottawa, est l'invitée de Mme Louis Landry.

Mlle Berthe Potvin a passé la fin de semaine chez Mlle Estelle Tassé.

Mlle Lucile Blondin, de Montréal, est en visite chez sa sœur, Mme Donat Goulet.

Mlle Jacqueline Lépine, de Rockland, est l'hôte de Mlle Anna Larocque pour quelques jours.

M. René Labrosse fait maintenant la livraison du lait dans le village. Il remplace M. Anatole Gendron.

M. Auguste St-Pierre et sa famille, de St-Pascal Baylon, sont arrivés pour demeurer sur leur ferme, à l'entrée du village.

ORLÉANS, ONT.

ORLÉANS, Ont., 12. — M. J. A. J. Guérin est à organiser pour le 16 courant une partie de cartes au profit de l'église. Trois dizaines et plus de 150 volantes seront données en prix.

La fête de l'Immaculée Conception a été célébrée avec éclat et fut précédée d'un triduum. Vingt-neuf jeunes filles sont entrées dans la congrégation des Enfants de Marie, ce qui porte le nombre total à 88. M. et Mme Hector Perron ont reçu le 8 décembre quelques parents à souper. Il y eut aussi partie de cartes.

Les élections dans Timmins

DEUX CANADIENS FRANÇAIS SONT ELUS ECHÉVINS.

(De notre correspondant)

TIMMINS, ONT., 11. — Deux échivins canadiens français, MM. H. Chartrand et David Laprairie, ont été élus cette année échivins de cette ville, en comparaison de cinq l'an dernier.

Mme Eugène Beaulieu est revenue d'une promenade à Longueuil, Ville St-Pierre, Lachine et Montréal.

Croix de Cartier à Thurso, Que.

UNE BELLE FÊTE SE DÉROULE DIMANCHE DERNIER À THURSO.

(De notre correspondant)

THURSO, 12. — M. le curé Desrosiers a fait dimanche dernier la bénédiction d'une croix en l'honneur de Jacques Cartier. Les élèves du collège et du couvent étaient présents. Des couronnes de fleurs de fleurs furent déposées au pied de la croix, qui porte les dates de 1534 et 1534. Le reste du programme fut exécuté à la salle paroissiale, qui était remplie. Il y eut chant, discours et réceptions. Volontiers le programme fut exécuté: bénédiction, couronnement, discours: l'aspect religieux de l'événement, par le curé Desrosiers, la Croix de Cartier, chant par les élèves à la croix, récitation: hommage à Cartier, O. Canada.

La Croix Cartier était entourée de guirlandes et de drapeaux Canadien, et tricolore, qui furent portés par MM. Arthur et Joseph Pagé. Cette croix est le don de la famille Pagé, et elle restera un monument-souvenir érigé sur le terrain de l'église en l'honneur du découvreur du Canada. La fête était sous la présidence d'honneur de M. le curé Desrosiers et du maire.

12 décembre.

Joué dernier avait lieu dans la salle paroissiale une partie de cartes au profit de l'église. De jolis prix furent donnés aux gagnants. M. et Mme Georges Fortin (Graziella Paquette), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, Joseph-Georges-Léo, Parrain du nouveau-né, M. et Mme Georges Fortin, frère et sœur de l'enfant.

M. Louis Morin, de Mattawa, était en visite sur fin de semaine chez M. M. Morin.

CASSELMAN, Ont.

CASSELMAN, 12. — Mlle Annette et Gilberte Grenier passaient la fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Emile Rochon étaient de passage à Ottawa samedi dernier. Mme Alfred Ladouceur, de Hawkesbury, passe la semaine en visite chez le Dr et Mme Ladouceur.

La soirée du 8 décembre dernier fut aussi intéressante que celle qui précède. La partie de cartes a été un succès. La salle était comble et les prix jolis et nombreux. M. Ernest Durivage fut l'heureux gagnant du \$5.00 en or.

Le concert a été des mieux réussis. Les pièces au programme étaient: "Le Bon Juge" et "Jo-criss". Nos artistes méritent des félicitations. Tous ont rempli parfaitement leurs rôles et ont bien amusé l'auditoire.

Amis les acteurs mentionnés: Messieurs O. Gagné, G. Moreau, L. Racine, A. Méthivier, J. Quessell, W. Quessell, A. Gravel et S. Lafleur.

M. Paul Lévesque, président du club de golf, adressa la parole et remercia tous ceux qui contribuent au succès de cette soirée.

Témiscamingue-Nord, Qué.

12 décembre.

Joué dernier avait lieu dans la salle paroissiale une partie de cartes au profit de l'église. De jolis prix furent donnés aux gagnants. M. et Mme Georges Fortin (Graziella Paquette), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, Joseph-Georges-Léo, Parrain du nouveau-né, M. et Mme Georges Fortin, frère et sœur de l'enfant.

M. Louis Morin, de Mattawa, était en visite sur fin de semaine chez M. M. Morin.

CASSELMAN, Ont.

CASSELMAN, 12. — Mlle Annette et Gilberte Grenier passaient la fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Emile Rochon étaient de passage à Ottawa samedi dernier. Mme Alfred Ladouceur, de Hawkesbury, passe la semaine en visite chez le Dr et Mme Ladouceur.

La soirée du 8 décembre dernier fut aussi intéressante que celle qui précède. La partie de cartes a été un succès. La salle était comble et les prix jolis et nombreux. M. Ernest Durivage fut l'heureux gagnant du \$5.00 en or.

Le concert a été des mieux réussis. Les pièces au programme étaient: "Le Bon Juge" et "Jo-criss". Nos artistes méritent des félicitations. Tous ont rempli parfaitement leurs rôles et ont bien amusé l'auditoire.

Amis les acteurs mentionnés: Messieurs O. Gagné, G. Moreau, L. Racine, A. Méthivier, J. Quessell, W. Quessell, A. Gravel et S. Lafleur.

M. Paul Lévesque, président du club de golf, adressa la parole et remercia tous ceux qui contribuent au succès de cette soirée.

Témiscamingue-Nord, Qué.

12 décembre.

Joué dernier avait lieu dans la salle paroissiale une partie de cartes au profit de l'église. De jolis prix furent donnés aux gagnants. M. et Mme Georges Fortin (Graziella Paquette), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, Joseph-Georges-Léo, Parrain du nouveau-né, M. et Mme Georges Fortin, frère et sœur de l'enfant.

M. Louis Morin, de Mattawa, était en visite sur fin de semaine chez M. M. Morin.

CASSELMAN, Ont.

CASSELMAN, 12. — Mlle Annette et Gilberte Grenier passaient la fin de semaine à Montréal.

M. et Mme Emile Rochon étaient de passage à Ottawa samedi dernier. Mme Alfred Ladouceur, de Hawkesbury, passe la semaine en visite chez le Dr et Mme Ladouceur.

La soirée du 8 décembre dernier fut aussi intéressante que celle qui précède. La partie de cartes a été un succès. La salle était comble et les prix jolis et nombreux. M. Ernest Durivage fut l'heureux gagnant du \$5.00 en or.

Le concert a été des mieux réussis. Les pièces au programme étaient: "Le Bon Juge" et "Jo-criss". Nos artistes méritent des félicitations. Tous ont rempli parfaitement leurs rôles et ont bien amusé l'auditoire.

Amis les acteurs mentionnés: Messieurs O. Gagné, G. Moreau, L. Racine, A. Méthivier, J. Quessell, W. Quessell, A. Gravel et S. Lafleur.

M. Paul Lévesque, président du club de golf, adressa la parole et remercia tous ceux qui contribuent au succès de cette soirée.

Témiscamingue-Nord, Qué.

12 décembre.

Joué dernier avait lieu dans la salle paroissiale une partie de cartes au profit de l'église. De jolis prix furent donnés aux gagnants. M. et Mme Georges Fortin (Graziella Paquette), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, Joseph-Georges-Léo, Parrain du nouveau-né, M. et Mme Georges Fortin, frère et sœur de l'enfant.

M. Louis Morin, de Mattawa, était en visite sur fin de semaine chez M. M. Morin.

Le Monde est à Votre Portée avec un PHILCO!

Ecoutez Londres, Paris, Berlin, Rome, Buenos-Ayres

14 modèles au choix. Prix aussi bas que \$39.95

Il y a des Philco pour toutes les bourses et tous les usages

PHILCO Modèle 345L

Un des plus populaires modèles produits jusqu'ici par PHILCO, et à juste titre. Le cabinet lowboy en noyer est d'un genre très fascinant. Le panneau de contrôle est en rence de noyer assorti, avec nouveaux boutons de contrôle pentagonaux. Fini au tampon. Capte toutes les diffusions régulières, quelques appels de police, d'aviateurs et d'amateurs, et les principaux postes étrangers à ondes courtes. 39 pouces de hauteur, 24 1/2-16 pouces de largeur, 13 1/2 pouces de profondeur.

PRIX . . . \$109.00

ORME Limited

175 SPARKS QUEEN 6105

L'annonce classée est peu coûteuse et populaire - utilisez-la

MÉDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est, Spécialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 h et 7 à 8 h. R. 468.

DR J. R. BELISLE, 15 Langevin, Hull. Médecine et chirurgie. Spécialité Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. R. 3366.

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU, Dirigée par le **DR A. SABAITA**, Assistant Professeur de Dermatologie et SYPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924.

DR DE HAIRTE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart, Spécialité Chirurgie, Maladies des femmes, Maladies des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. R. 63.

DR A. DROUIN, 197 Rideau, Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 h. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433 rue Rideau, Tél. R. 245. Médecin et Maternité.

DR EUGÈNE GAULIN, Urologie, Consultations, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. 545 ave. King Edward, Tél. Rideau 457.

DR J. LEO LALONDE, Médecin, Maternité, Chirurgie Rayon-X, Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph, Sher. 541.

DR J. L. LAMY, 211 Stewart, Spécialité, Chirurgie. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. FERRAS, 166 Champlain, Hull, Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement.

DR HENRI ROBINSON, 44 Champlain, Pointe Gatineau, Queen 2881. Heures de bureau 2 à 4 et 7 à 9.

DR R. E. VALIN, 165 Laurier-est, Spécialité: Chirurgie exclusive. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Rideau 34.

AVOCATS

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat, Ontario-Québec 18 rue Rideau, Queen 240.

CARTE PROFESSIONNELLE

Tumeurs, Cancer, Goitre, Tuberculose
Traitement purement médical, pas d'opération.
Les malades déjà traités par le radium seront refusés.

RENSEIGNEMENTS GRATUITS SUR RENDEZ-VOUS
Dr L. P. Gauthier, M.D.
96, Marlborough Rd. 4781

Ouvrage en Feuilles Métalliques Toitures
Ventilation de tous services RAPIDE
J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380

Les deux pieds traités pour cors, \$1.00.
Pédicure licenciée et présence de garde-malade
Appelez pour rendez-vous
QUEEN 2154
100, rue Metcalfe

COUVREURS
Confiez-nous vos ouvrages en toiture.
Nous exécutons tous genres de Toiture—Bardeaux d'Asphalte et ouvrage en feuilles métalliques.

J. D. Sanderson Co.
575, rue McLeod S. 3125

Hôtels
L'HOTEL QUEEN maintenant ouvert, 77, rue Rideau. M. Gauthier, propriétaire.
1245-287

Naissances

Gauthier—M. et Mme Robert Gauthier (Juliette Roy), de Windsor, Ontario, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, à l'Hôtel-Ileu, le 4 décembre 1934, et baptisée sous les noms de Francine-Thérèse-Pierrette. Parrain et marraine: M. et Mme J.-A. Roy, de Deseronto. Grands-parents de l'enfant: Porteuse: Mlle Fleury Roy, tante de l'enfant.
1279-5-226
Venne—A l'hôpital Général d'Ottawa, lundi, le 10 décembre 1934, à M. et Mme H.-A. Venne, une fille. La mère et l'enfant se portent bien.
17438-5-226

Décès

ARCAUD—Emilie Roy, épouse de Urie Arcand, décédée le 11 décembre 1934, à l'âge de 69 ans. Funérailles jeudi matin, à 8 h. a.m., à l'église du Sacre-Coeur, Ottawa. Départ du cortège funéraire de 555, rue Rideau, à 7 h. 40. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.
1278-6-280
CHARBONNEAU—Décédé à son domicile, 81 ave. Guegues, lundi, le 10 décembre 1934. Alfred-Wilfrid Charbonneau, époux bien-aimé de Albina, décédé à l'âge de 74 ans. Funérailles jeudi, le 13 décembre à 7 h. 45 a.m., de la demeure mortuaire. Service à la Basilique à 8 heures, et à la suite au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.
1275-6-286
LAROCHE—Mme Paul Laroché, née Lucienne Poitras, décédée le 10 décembre 1934, à l'âge de 45 ans. Funérailles jeudi matin à 8 heures, à l'église Ste-Anne. Départ du cortège funéraire, 347 Murray, à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.
1273-6-286
SEGUN—Zéphyr Seguin, veuf de Marie, décédé le 12 décembre 1934, à la demeure de son fils, 92 rue Beechwood, à l'âge de 79 ans. Funérailles vendredi, le 14 décembre 1934, à 7 h. 30 a.m., des funérailles Gauthier & Cie. 256 rue St-Patrice. Service à l'église Ste-Charles à 8 heures, et à la suite au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.
1280-6-287

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LEE, 127 Georges, Ottawa. R. 650. Succursale Hull 84 Blvd. Sacre-Coeur, Sher. 3840. Service d'ambulance.

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, corne d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa, Tél. R. 612. Ecritez pour catalogue.

Amusement

THEATRE FRANCAIS: Programme double mardi et jeudi, les 12 et 13 décembre: Gertrude Michael dans "The Notorious Sophie Lang". Aussi Mary Boland dans "Down to Their Last Yacht".
134
THEATRE COLUMBIA: Dolores Del Rio, "Wonder Bar". Aussi Jean Parker, "Two Alone".
134
THEATRE REXY: Constance Bennett, "Affairs of Cellini". Aussi Spencer Tracy "Mad Game".
134
THEATRE RIDEAU: Aujourd'hui seulement, "Peg O'My Heart" avec Marion Davies.
134

Instituteurs demandés

INSTITUTEUR avec expérience, possédant certificat bilingue No 2 de l'Université d'Ottawa. Salaire, \$76.50 par mois. S'adresser avant le quinze courant, E. C. Rideau, 40 rue Ferguson, North Bay Ont.
1248-15-286
Vendeurs demandés
COMMISSION payée hebdomadairement pour vente des produits Etiquette Rouge, 900 variétés des plus beaux arbres et arbrisseaux. Coopération complète entre la Compagnie et ses représentants. S'adresser: La Cie Pépinière Dominion, Montréal.
22
Elèves demandés
INSTITUTEUR bilingue, 15 ans d'expérience, privé aussi enseignement piano. Sherwood 3871.
24
A. MONETTE
Etable de montagne.
\$6.75 et \$7.00 la corde.
61, rue St-Hyacinthe - Hull
Tél: Sh. 2380

A vendre

MATERIAUX de construction, de tous genres, bois, ur planchers, bardeaux, planches Insull, Baker Bros. 66, rue Booth St. 1971.
23
LAVESSE ELECTRIQUE Beauty à couvercle, type agitateur, 75 cents par semaine. Département d'échange de Lavesse Thor. 50 Sparks, Queen 418.
25
LAVESSE et seigneur Easy sacrifiés à personne qui fera les paiements en souffrance. Modèles de 1932 Conditions faciles. Thor Washer, 712 rue Somerset. Ouvert le soir jusqu'à 7 heures.
25
NOUS AVONS des acheteurs pour tout ce que vous avez à vendre Dominion Auction Co., 278 Bank Q. 2586.
2058-25
TAPISSERIES, très bon marché. Beau crin, varié. Louis Gaudreau, peintre-tapisserie, 34 Champlain, Hull, Sher. 2464.
25
VENEZ choisir votre radio modèle 1935 de marques DeForest-Crosley, Westinghouse, Majestic, Philco, Rogers. 75 Principale, Hull.
25
FOURNAISE Québec, avec fourneau, seulement \$28.50. Slover's, 61 York.
25
PLAQUES chaudes, doubles, à moitié prix. Régulier, \$4 pour \$1.98. Reid's, 224, rue Bank.
25
50 BONS CIGARS pour \$1.25, dans une jolie boîte pour les fêtes. J.-R. Beaupré, 971 Wellington, Hull.
25
MANTEAU de seal garni fourrure, beige, Grandeur 16, 45 1/2. André, 1722-25-283.
25
SET de salle et set de chambre à coucher. S'adresser 73 Victoria, Hull, après 10 heures le matin.
R. 5993
1274-25-287
\$50 VOUS ACHETE un piano d'Orme Limited, 175, rue Sparks.
25
AUBAINES en radios, Westinghouse 7 lampes \$25, Victor Lowboy 8 lampes, \$39, Minerva 5 lampes \$25, Philco Lowboy \$49, Philco Highboy \$59.50. Conditions déterminées chez Orme Limited, 175, rue Sparks.
25
FRANCAIS à air chaud. Estimations gratuites, installations, garanties. Beach Foundry Ltd, 8h, 1300.
25
MAITEUX remodèles, garantis contre tout, 15.00; manchons, 2.75. J. R. Lalonde, 91 Victoria, Hull, Sher. 4670-M.
2053-53
MANCHONS de mouton de pelisse à vendre, 111 Sparks, Ottawa, Queen 7629.
17411-58-287

Propriété à vendre

A CEUX qui ont des propriétés, commerces, terres à vendre ou à échanger. Vous trouverez ce que vous cherchez en vous adressant à 95 Rideau, Chambre 208, tél. R. 393, ou écrivez à J. L. 85 Rideau, Ottawa, Chambre 208.
28
\$800 ET \$2,000 pour acheter maison dans basse-ville. Devra être payé. S'adresser J. L. 85 Rideau, chambre 208, Rideau 393.
28
10 HOTELS en ville et en dehors de la ville. Prix de \$5,000 à \$50,000. Vendra ou échangera. 93 Rideau, chambre 208. Rideau 393.
28
MAISONS simples et doubles, appartements, place d'affaires et commerce, hypothèques, vendra ou échangera. Appelez à notre bureau il y a une aubaine pour chacun de vous. 95 Rideau, chambre 208. Rideau 393.
28
50 FERMES à vendre ou à échanger, vraie bargain. N'attendez plus longtemps et appelez notre bureau pour informations. 95 Rideau, chambre 208. Rideau 393.
28
VITRES de portes \$2.50 posées. Spratt Auto Supply, 12 Champlain C. 548.
2422-21
FANTASIES, PANTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries Baker Bros. 3, rue Duke, Sher. 41.
54
AUTOS usagés, achetés au comptant, ou vendus à commission, pas de modèles plus vieux que 1929.
244 Sparks.
54
KING'S AUTOMOBILE EXCHANGE
249, rue Queen. Tél. Q. 6910
ATRAVES D'AUJOURD'HUI
COUPE DE LUXE CHRYSLER, 1931, avec radio et chauffage, \$440.
SEDAN DE SOTO, 1930, en excellent état, aubaine \$325.
TUDOR FORD V 8, 1932, comme neuf, \$395.
SEDAN AUBURN, 1930, en excellent état, réduit à \$285.
SEDAN DE LUXE CHRYSLER, 1926, en parfait état, réduit à \$235.
SEDAN DE SOTO, 1932, comme neuf, partout \$595.
SEDAN PLYMOUTH, 1929, merveilleux état. Une véritable aubaine, \$195.
54
Personnel
VOUS REPARONS les plumes, fontaines, instruments Ltd, 240, rue Sparks.
2389-75
DALHOUSIE, permanent spécial, \$1.50 en montant, 102 1/2 rue Rideau, R. 60.
75
12me ANNIVERSAIRE DU SALON JACK, Ondulation permanente complète, \$1; finger wave, 35c; cheveux courts, 50c; manucure, 25c et 50c; faciaux, 25c et plus.
Jack's Beauty Parlor, 208 1/2, rue Sparks, Queen 523.
75
PERMANENT à l'huile, \$1.00; à l'eau, \$1.50; à l'huile, \$3.00; au \$1.50, garanti. 390 Champlain, Hull, Sh. 2980.

L'Esprit des Fêtes

Quelques jours à peine nous séparent des grandes fêtes de Noël et du 1er de l'An. Pour être dans l'esprit de ces fêtes, il faut ajouter aux souhaits d'usage des souvenirs qui demeurent. Faites vos suggestions pour cadeaux par l'intermédiaire des PETITES ANNONCES du "Droit". Annoncez dans notre Guide des Fêtes.

POUR RENSEIGNEMENTS, APPELEZ — RIDEAU 514

CARTES D'AFFAIRES

MACHINISTES

McMULLEN-PERKINS, Ltd., machine, réparation, 433 ave. Laurier-Ouest, Q. 3291.
82
Thornton-Truman, Limited, — Clefs d'autos découpées suivant code Queen 2991.
2428-82

DACTYLOGRAPHE
Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company Ltd. 248 Albert
2428-82

A louer

BEAU COTTAGE nouvellement fini et décoré,oyer réduit. 62 Bine. S'adresser N. Lacourrière, Rid. 5683-W. Queen 1880.
1994-38
PETIT LOGIS moderne, 3 pièces. Bon marché. S'adresser 69, St-Henri, Hull.
17533-38-283

Fourrures

L. GIROUX — Manteaux neufs Remodelage, Réparations, Doubles, Renards. Prix spécial 164 Sparks, Hull, Sher. 2476.
1994-38
MAITEUX remodèles, garantis contre tout, 15.00; manchons, 2.75. J. R. Lalonde, 91 Victoria, Hull, Sher. 4670-M.
2053-53
MANCHONS de mouton de pelisse à vendre, 111 Sparks, Ottawa, Queen 7629.
17411-58-287

POUR LES PETITS

Victime de son art

Le peintre Segantini était un passionné de la montagne. Tous ses tableaux représentaient des scènes de la Haute-Engadine, des drames de la vie alpestre. Il habitait toute l'année avec sa famille dans ce pays glacé, la plus haute vallée habitée en Europe. Ses tableaux étaient admirés aux expositions de Vienne, de Londres, de Paris, de Berlin. Mais on ne savait pas qu'il chaque nouveau tableau qu'il peignait il risquait sa vie.

Telle était, en effet, la conscience de cet artiste qu'il s'efforçait de mettre une seule touche de couleur sur sa toile ou son panneau sans être en face du modèle lui-même, la nature.

Comme ses tableaux étaient de grandes dimensions, il lui fallait demeurer des mois entiers en plein air, en plein neige, sous les rafales glacées, pour parfaire son œuvre. Tous les jours, même au cœur de l'hiver, par des froids de 29 degrés il quittait son chalet, et vêtu comme un explorateur polaire, la poltrine cuirassée de boîtes en fer-blanc garnies de "charbons japonais", il s'en allait dans les solitudes glacées retrouver son tableau.

Les couleurs gelaient sur sa palette. Les gros chiens dits de Saint-Bernard eux-mêmes abandonnaient la place. Segantini restait des heures.



Le loyer rationalisé.
Le marchand invente un nouveau devoir.
(Schweizer Illustrierte, Zurich)

res entières, peignant avec acharnement.

Un soir de septembre, il fut de la neige fondue. Un mal inconnu aussitôt le saisit. Un petit père qui l'accompagnait descendit dans la vallée pour demander du secours. Il était trop tard.

Le dernier tableau qu'il avait achevé était intitulé la Mort...

L'abbé Ouellette en voyage dans l'ouest du Québec

MONTREAL, 12. — M. l'abbé Ouellette, directeur de la "Voix Nationale" et organisateur de la société diocésaine de Colonisation de Montréal, est parti hier soir pour le nord-ouest de la province. Il visitera le Trémisacque, et l'Abitibi et se rendra aussi dans la région de Nipissing, dans le nord ontarien.

L'abbé Ouellette est délégué par la société diocésaine de Montréal, et son voyage a pour but de rencontrer les représentants du mouvement provincial et ceux de la société diocésaine d'Halifax, afin de discuter avec eux la question du placement des colons dans ces régions, sous les auspices du plan Vautrin. M. Ouellette sera accompagné de M. J. B. Lanctôt, du Canadian National, et M. J. F. Leclerc, du Pacifique Canadien, deux autres collaborateurs des sociétés de colonisation.

MONTREAL ATTEND PLUSIEURS OUTAOUAIS

MONTREAL, 12. — M. E. C. Elliott, agent général du service des voyageurs du Canadian National, annonce que Montréal recevra la visite en fin de semaine de nombreux excursionnistes d'Ottawa, de la Rivière du Loup, Montmagny, Armagh, Monk et autres endroits à l'est de Québec.

POUR LES BERMUDES

MONTREAL, 12. — Le "Lady Somers" de la Canadian National Steamships quittera Halifax ce soir pour les Bermudes, Nassau et la Jamaïque, via Boston. Parmi les personnes de Montréal qui font le



SUGGESTIONS POUR LES FÊTES

Le Guide de l'Acheteur pour Cadeaux de Noël et du Jour de l'An.

CARTES DE SOUHAITS

Séries d'artistes canadiens et habitants avec le nom et l'adresse imprimés. En anglais et en français. \$1.00 la douzaine et plus.

THE VENIS PRESS

Pour cartes de souhaits et cartes personnelles, pour Noël et le Jour de l'An, adressez-vous au journal.

LE DROIT

Tél: Rideau 514

POUR LES ENFANTS

Grand choix de jouets. Ce que vous désirez nous l'avons. **TRUDEL HARDWARE**, 122, rue Rideau — Rid. 361

Mobiliers de pouponnières, en couleurs assorties. Spécial. \$2.19. Voitures, \$2.19. Spécial \$1.98. **F. SLOVER LTD.**, Sur le Marché By

POUR LES FÊTES

Repas servis promptement à toute heure. Spécial pour le temps des Fêtes.

COLONIAL LUNCH

9, rue Nicolas. Près Rideau

Cadeau sérieux et combien profitable? — Un abonnement au journal "Le Droit". — Par poste, \$5.00 pour un an; livraison à domicile, \$6.00; au virement à domicile, \$6.00; au mois, 50 sous.

FAITES VOS ACHATS DE BONNE HEURE ET PROFITEZ DU CHOIX

POUR LA MAISON

Nous avons le plus grand choix de miroirs de fantaisie. C'est un cadeau des plus appréciés. \$1.00 en montant.

VERRERIE HULL

113, rue Hôtel de Ville, Hull

Cendriers sur pied, fini noyer, base de 9 pos. \$1.59. **F. SLOVER LTD.**, Sur le Marché By

POUR ELLE

Articles nouveaux assortis pour étrennes, 50c et plus. **F. SLOVER LTD.**, Sur le Marché By

PARURES DE COUT, MANCHONS, MANTEAU, REMODELAGE.

Fourrière LACELLE, 364, rue Rideau—Tél: R. 3257

Joli assortiment de diamants et montres à prix très réduits.

H. REGIMBAL, 331 1/2, rue Dalhousie, Ottawa

Donnez-lui une lèveuse Concor ou un Radio Northern Electric.

CURRIER MCKNIGHT CO., 168, rue Bank — Queen 1429

Motifs à l'occasion de notre 3me anniversaire. Permanent à l'huile, garanti pour six mois, \$1.00 à \$3.00. Machine Eugène, sachet à l'eau \$6.00.

SALON DALHOUSIE

102 1/2, rue Rideau — R'd. 6011

Permanent Croquignol \$1.00 et \$2.00. Ouvert tous les soirs.

SALON JEANNE MURRAY, 111, rue Wellington — Hull, Tél: Sher. 2956

Les fleurs sont toujours un cadeau agréable.

CHEZ ROSE

187, rue Principale — Hull, Tél: Sher. 846-5808

Assortiment de choix de plantes en pots, fleurs, coupes.

RIDEAU FLOWERS CONSERVATORY, 511, rue Rideau — Tél: R. 31

Refrigerateur Electrolux, à contrôle électrique. Pas de parties mobiles. Silencieux. A prix modique.

PARSON REFRIGERATOR

371, rue Bank — Queen 1630

POUR LUI

50 Cigares "Diamond", \$1.10. Emballage des Fêtes.

LAMARCHE

35, rue York — Ottawa

Chauffe-eaux d'autos, chaînes de pneus, ornements de radiateurs, cadeaux acceptables pour automobilistes.

BAKER BROS.

3, rue Duke — Ottawa

Windbreakers de cuir pour garçons. Spécial, \$3.29. Gants de cape tan doublés pour hommes, 98c.

F. SLOVER LTD

Sur le Marché By

POUR LA FAMILLE

Parfumerie, coffrets de parfums, services de toilette pour dames, messieurs. Assortiment complet de cadeaux.

ARTHUR EMOND

327, rue Dalhousie—Rid. 2896

En venant à notre magasin, vous économiserez pour l'achat de vos cadeaux.

La quincaillerie BEDARD, 1109 Wellington Sh. 4767, 246 Dalhousie R. 4564

Offrez avec vos souhaits de Noël des appareils électriques. MAGASIN ELECTRIQUE, BEAUDRY, 370, rue Dalhousie—Rid. 4406

A notre magasin, vous trouverez les suggestions de cadeaux des plus confortables. J.-P. LEVESQUE, Magasin de Fourrures, 5, rue Mosgrove — Rid. 6098

noix de coco, du cacao, des épices et des fruits de la Jamaïque. Il déchargera aussi une grosse cargaison de tomates de Bahama.

Évitez les fatigues et l'enlaid de choisir ce que vous désirez parmi l'étalage du comptoir. Lisez les annonces et sachez exactement d'avance ce que vous avez à acheter.

Un gros homme, rouge de figure, moustachu, barbu, s'avance vers lui: — Mossieu le conservateur! Permettez que je me présente! Je suis mossieu: Rode, adjoint au maire. Je vous remercie, au nom de la population, d'être venu! Car enfin, nous allons savoir! Nous brûlons de devenir une localité historique... C'est bien notre tour... — Je ferai tout ce que je pourrai pour ça!... répondit Antonio avec un ton de bienveillance condescendante. — Il ajouta: — Veuillez prier les personnes présentes de sortir du jardin. Je dois examiner seul l'excavation ou l'on a trouvé les pièces de monnaie et ces briques étranges. Il me faut méditer dans la solitude et le silence. L'Etat que je représente a le droit de regard sur les fouilles. Après examen, et si cet examen est concluant, l'entrée du jardin sera payante. La recette sera partagée entre M. Galupin et l'Etat que je représente.

Ernestine approuva fort les paroles de M. le conservateur. — Ah! Ben!... C'est pas trop tôt qu'on soit un peu chez soi... dit-elle, et qu'on soit dédommagé de toute la légume qui a été pénétrée! (A suivre)

FEUILLETON DU "DROIT"

Le Musée de Galupin

ZÉPHYR SÉQUIN UN HISTORIQUE COCHER MEURT

Il avait conduit des person-
nages comme Lord Duf-
ferin, Sir Wilfrid Lau-
rier, Sir John Mac-
donald.

AU TEMPS DES CHEVAUX

Une figure historique de la Ca-
pitale vient de disparaître dans la
personne de M. Zéphyr Séquin, ô-
bédé ce matin à la demeure de son
fils, 92 avenue Beechwood, à l'âge
de 79 ans.

M. Séquin fut, pendant 35
années de sa vie, un cocher de fiac-
re très populaire, comme tel, il
eut l'honneur de conduire dans sa
voiture les personnages publics les
plus en vue, entre autres, Lord Du-
fferin, Sir Wilfrid Laurier, Sir John
Macdonald, Sir Hector Langevin,
Chapleau, Sir A.-P. Caron, Lady
Caron.

C'était au temps où l'automobile
n'était point la reine des véhicu-
les et où l'autostrade résonnait sous
les pas des chevaux de calèche. On
pouvait voir, aux abords des gares,
la figure souriante du cocher, prin-
cipalement à la vieille gare du St-
Laurent, sur la rue Baid, à l'extré-
mité de la rue Sussex. M. Séquin
y attendait les voyageurs à la che-
valerie des convois. Souvent aussi,
le charretier recevait un appel des
membres parlementaires. On ins-
taurait pour avoir comme cocher M.
Zéphyr Séquin.

35 ANS COCHER

Celui-ci était tout jeune homme
enqu岸 lorsqu'il entra au service de
feu M. Gustave Richard comme
cocher. Puis, il commença un com-
merce à son compte. Il fut conduc-
teur de voitures pendant au moins
35 ans. Puis, il fut nommé gardien
de l'école Guigues, et fut témoin
oculaire des troubles scolaires cau-
sés par le règlement 17. Il retint
ce poste pendant une dizaine d'an-
nées, puis il obtint une position à
la Dominion Bridge, dans la paroisse
de St-Charles. Il avait 14 ans de
service dans cette dernière com-
pagnie lorsque la maladie qui de-
vait l'emporter le frappa.

M. Zéphyr Séquin était né à
Rockcliffe. Il avait passé presque
toute sa vie à Ottawa. Il était
membre de l'Union St-Joseph. En
premières noces, il avait épousé Mlle
Marie Ouellette, décédée jeune, et
en avait eu un fils, M. Zéphyr Sé-
quin, de l'avenue Beechwood, et
une fille, Mlle Léonie Hudon, d'Ottawa.
En secondes noces, il avait
épousé, le 11 janvier 1886, Mlle Jo-
sephine Laperrière, qui l'a précédée
dans la tombe il y a quatre ans.

Outre ses deux enfants, le défunt
laisse pour pleurer sa perte un frè-
re, Edmond, de la Pointe-Gatineau;
une sœur, Mme Marie Thibault,
de la Blanche; deux beaux-frères,
MM. J. Ouellette, frère de sa pre-
mière épouse, et J.-P.-E. Laperrière,
frère de sa seconde épouse. Il
laisse également beaucoup de ne-
veux.

Les funérailles auront lieu ven-
dredi matin, à 8 heures, en l'église
St-Charles. Le cortège quittera
les salons Gauthier, 239 St-Patrice,
à 7 h. 30. L'inhumation se fera au
cimetière Notre-Dame.

A la famille éprouvée, le "Droit"
offre l'expression de sa sincère et
respectueuse sympathie.

12.000 employés de moins en 3 ans au fédéral

"De 1930 à 1933, le nombre
des employés du gouvernement,
compris les personnels d'ad-
ministration et permanents, a été
diminué de plus de 12.000," ad-
dresse l'hon. E.-N. Rhodes, mi-
nistre des finances du Canada,
en marge des réductions de dé-
penses fédérales effectuées par
le gouvernement Bennett.

"Cela représente une réduction
de plus de \$10.000.000 par an
en gages et salaires, sans
inclure les économies de quel-
ques \$7.800.000 effectuées par la
réduction de 10 pour cent."

Moins de romans plus de livres sérieux à Ottawa

C'EST CE QUE LA BIBLIOTHE-
CAIRE DIT A L'INSPECTEUR
PUTMAN, HIER SOIR.

M. J.-H. Putman, inspecteur des
écoles publiques, a demandé que la
bibliothèque municipale dépense
moins d'argent en romans et nou-
velles à la mode et plus d'argent
pour les livres sérieux du genre de
l'autobiographie de Lloyd George.

La bibliothécaire a dit que la bi-
bliothèque d'Ottawa dépense moins
en romans que toute autre biblio-
thèque. U. si, si, si, si, si, si, si, si,
seulement des nouveaux livres sont
gérés. En novembre, les livres ont
apporté 49.422 livres à la maison.
Plus de 6.400 livres ont été prêtés
aux écoles.

Il y aura une séance spéciale de
la commission de la bibliothèque le
28 décembre à 5 h. pour terminer
le travail de l'année. En l'absence
de M. Henri St-Jacques, C. R.,
président de la commission, le co-
lonel W.-C.-N. Marriott présidera
hier soir.

Ces jours derniers, la bibliothèque
recevait la visite des écoliers d'Ottawa.
La directrice, Mlle Woodruff, a ré-
pondu aux questions des écoliers
intermédiaires, selon le Dr Putman, fut le "silence
solennel" qui règne à la biblio-
thèque.

François X. Arduin
COMPTABLE AGREE
(Ontario et Québec)
à un bureau permanent
à Ottawa.
Tel: Rideau 149-2465

505, Edifice Plaza, Ottawa, Can.
187, rue Principale, Hull, Can.
Tel: Sherwood 2158-7468

FAITS OTTAWA

VOLEUR ARMÉ SURPRIS DANS UN DOMICILE

Le Dr Robert-C. Wallace, prési-
dent de l'Université d'Alberta, a
porté la parole hier après-midi à
l'Institut des Professeurs d'Ottawa.
Il a déclaré qu'il faut apprendre
aux jeunes gens à penser par eux-
mêmes et de diriger l'instruction en
ce sens.

Tous les officiers de l'Union lo-
cale des Pompiers, sauf le prési-
dent, ont été élus par acclamation.
hier. Le président Lorenzo Pichet-
te aura comme adversaire Frank
Parker. L'élection aura lieu mer-
credi prochain aux différents pos-
tes de pompiers. Maynard Dole-
man et Bert Seguin ont été élus
vice-présidents, tandis que Sid Or-
ange et Alex Mason ont été élus
trésorier et secrétaire, respectivement.

Un feu s'était déclaré hier après-
midi dans un chœur de pompiers
à la maison-mère des R.E. 35 Grises,
rue Water, a été éteint par les re-
ligieuses avant l'arrivée des pom-
piers. Les Sœurs se servirent d'ex-
tincteurs chimiques. Les dommages
furent légers. Les pompiers furent
aussi appelés à la demeure de O.
Lipine, 245 rue Dalhousie, où un
court-circuit électrique avait mis le
feu dans un mur.

L'enquête au sujet de la mort
de Robert-Laird Mackay, 23 ans,
qui a succombé hier aux blessures
qu'il avait subies dans un acci-
dent d'automobile samedi
dernier, a été ajournée à 8 heu-
res jeudi soir au poste de po-
lice. Le coronar R.-M. Cairns
a ouvert l'enquête hier après-
midi à l'hôpital. Domicile à
794 rue Champlain, Outremont,
Montréal, le défunt était à
Ottawa depuis quelque temps
seulement et se retirait à 699
avenue King Edward. Ses fu-
néraires auront lieu à 10 heures
demain matin à l'église St-Pat-
rice. L'inhumation se fera au
cimetière de la Côte des Neiges,
de Montréal.

Wilfred Eggleston, journaliste,
membre bien connu de la Galerie
de la Presse au Parlement, était
le conférencier hier soir au Club
des Arts et des Lettres. Il a déclaré
que le Canada a raison d'être fier
de ses journaux. L'information se fera
aux publications.

William-Fredrick-Butler Coyles,
56 ans, autrefois d'Ottawa, est dé-
cédé lundi dans un hôpital de
Montréal. Il avait été pendant 42
ans à l'emploi des chemins de fer
Canada Atlantic et Canadian Na-
tional. Il était natif de Ashton,
Que.

Mme Cornelius Comba, née Eliza
Dunfield, vieille résidente d'Ottawa,
est décédée de bonne heure ce
matin à la demeure de son fils, C.
H. Comba, 120 avenue Primrose,
à l'âge de 82 ans. Elle avait de-
cédé pendant plusieurs années à
Arnprior, Ont.

M. et Mme Nelson Smith, 428 rue
Rideau, ont appris avec un grand
soulagement que Clarence, Smith,
qui a été blessé mortellement dans
l'incendie de l'hôtel Kerns, à Lan-
sing, Mich., est un résident de Cold-
water, Mich. Les Smiths, portant le
même nom, devaient se trouver à
Lansing même au moment du feu.
On ne sait pas dans quel hôtel il
se retirait cependant. Autrefois
d'Ottawa, il est établi à Atlanta, Ga.
Les époux Smith se sont ren-
seignés auprès des compagnies télé-
graphiques et ils ont maintenant
l'assurance que leurs fils n'est pas
au nombre des victimes.

Samuel-B. Getzler, que l'on dit
être un optométriste de New-York,
a été traduit en cour du magistrat
ce matin sur accusation de vagabon-
dage. La police provinciale con-
tinue ses recherches sur le compte
de l'accusé et il se peut qu'une autre
accusation soit portée par le con-
stable R.-H. Hawkshaw, de la police
provinciale. L'accusé a été remis
en liberté provisoire moyennant un
cautionnement de 25 dollars, malgré
l'opposition du constable Hawkshaw.
M. C. Culbert ouvre pour la défen-
se.

Gérard Guindon, 18 ans, sans
domicile fixe, et Yvan Guindon,
22 ans, 145, rue Murray, ont été
trouvés coupables en cour du
magistrat ce matin d'avoir volé
un manteau, un manchon et un
chapeau appartenant à Mlle
Simonne Cousineau, d'Avignon.
Les vêtements ont été trouvés dans
un automobile stationnée en face
de l'hôpital de la rue Water.
Les frères Guindon tenaient de
la vendre dans un hôtel de Hull
au moment de l'arrestation. Ils
recevront leur sentence samedi.

James Fennelly, de la rue Cam-
bridge, s'est avéré coupable en cour
du magistrat ce matin d'avoir forcé
et négocié deux chèques volés dans
un bureau du ministère des Pen-
sions. Il recevra sa sentence samedi.
Fennelly prit un total de 24 formu-
laires de chèques. Il aurait disposé
de quelques uns de ses documents à
Toronto. Le détective Paul Miller,
de la police fédérale, a opéré l'arresta-
tion.

Pour avoir conduit un automobile
muni de freins défectueux, Harold
J. Anthon, de Woodroffe, a dû
payer en cour du magistrat ce ma-
tin une amende de dix dollars avec
dépens.

Edwin-D. Birkett, 35, rue James,
accusé d'avoir négocié un chèque
sans provision, a été libéré en sur-
sis en cour du magistrat ce matin.
Le magistrat a déclaré qu'il devra
prendre des mesures pour mettre fin
à ce moyen frauduleux et faire cesser
la circulation d'un si grand
nombre de chèques sans valeur.

Stringer restera
en dehors de la
police d'Ottawa

(Presse Canadienne)
TORONTO, 12. — L'honorable
Arthur W. Robb, procureur général
d'Ontario, a annoncé aujourd'hui
que W.-A. Stringer, inspecteur en
chef d'insure de la police provin-
ciale, ne sera pas rétabli dans ses
fonctions. On s'est cet officier
de police a été suspendu. Depuis
sa suspension, Stringer a subi une
attaque cardiaque dont il n'est pas
encore guéri. D'ici son plein réta-
blissement, il recevra son demi-sala-
re.

Les funérailles de M. Napoléon
Bolly, citoyen bien connu, décédé
lundi à l'âge de 84 ans, ont eu lieu
ce matin au milieu d'un grand cor-
sage de parents et d'amis. Le cor-
tège funèbre a quitté les salons fu-
néraires Racine Limitée, 127 rue
Georges, à 7 heures et 45, et le ser-
vice a été chanté à 8 heures à la
Basilique. M. le chanoine O. Lalonde,
curé de la paroisse, officia au service.
Il était assisté de M. le chanoine
des abbés Desjardins et Benoit
comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale, dirigée par
M. Fortunat Champagne, fit le
chant. M. Wilfrid Charette toucha
l'orgue.

Conduisant le deuil, les fils du
défunt, M. Oscar Bolly, de Hull; M.
Valmore Bolly, de New-York; et
MM. Arthur et Honoré Bolly, d'Ottawa;
MM. Armand Legros, A.-E.
Dufour et Georges Lafleur, ses
gendres; MM. F. Lefebvre, René
Dufour, Charles Legros et André
Simard, petits-fils; l'ex-éclési-
astique Quéry, Roméo Quéry, E. Qué-
ry, Nap. Bolly, et J. Ouellette, ne-
veux; MM. L. Gauthier, M. Gau-
vreau, A. Dubé et H. Joubert, cou-
sins.

On remarquait aussi dans le cor-
tège, les échevins A. Bélanger, N.-
A. Bordenave et A. Paré, MM. J.
Roy, R. Bisson, M. Lafrenière, H.
Charrette, L. Brulé, H. Boyer, R.
Graziadei, E. Bolly, T. Davis, W.
Trépanier, Z. Lefebvre, E. Schry-
bert, G. Bédard, E. Charron, A. Ra-
bour, N. Desjardins, A. Danis,
Ch. Charbonneau, J.-P. Schrybert,
A. Filion, J. Durocher, E. Des-
champs, A. Migneault, N. St-
Amant, H. Racine, père, J. Handy,
E. Ricard, F. Charette, J. Thi-
bault, R. Lepage, E.-J. Lachance,
J. L. Lachance, L. Potvin, A. Doges,
E. Casanovi, N. Lepage, J. Car-
dinal, E. D'Aoust, J.-C. Meunier, W.
Langlois, J.-L. Quirouette, N.
Platt, J.-S. Pelletier, Henri Rhéau,
J.-W. Lefebvre, R. Dion, J.
Roberte, Emmanuel Pinard, repré-
sant les anciens de l'Amicale
Chiquais, P. Robert, R. Rosignol, A.
Tremblay, F. Pariseau, H. Fortin,
du ministère des Postes; O. Cha-
rette, les Frères Ramebert et Denis,
de l'Académie de La Salle; les
Sœurs de l'Hospice St-Charles
étaient représentées aux funérail-
les.

Feu M. Bolly était l'un des plus
vieux résidents d'Ottawa. Il avait
fait partie de nombreuses organi-
sations paroissiales et autres et
jouissait de l'estime d'un cer-
tain nombre d'amis.
Le "Droit" rend à la famille et
deuil ses plus vives condoléances.

Grande manifestation en l'honneur de l'abbé Hébert

Présentation au Monument National le 19 décembre.
— Réunion d'organisation hier soir. — Départ
ce soir.

Les paroissiens de Notre-Dame,
visiblement émus par le départ de
leur bien-aimé vicaire, M. l'abbé
Joseph Hébert, nommé chapelain
de l'hôpital du Sacré-Cœur, Hull,
préparent une grande manifestation
en son honneur. Un grand nombre
de paroissiens se sont réunis à cette
fin hier soir à l'école Routhier, sous
la présidence de M. Wilfrid Lange-
vin, M. Marc Marchessault rem-
plissant les fonctions de secrétaire.

Le comité d'organisation a déci-
dé de présenter une bourse à M.
l'abbé Hébert, le mercredi soir, 19
décembre, au Monument National.
Les dames de la paroisse, avec l'aide
de quelques paroissiens, ont consen-
ti à l'arrangement et à organiser une
souscription. On visitera toutes
les familles de la paroisse.

Tous les paroissiens et amis de
M. l'abbé Hébert seront invités à la
manifestation du 19 décembre. Il y
aura adresse et concert à gaisie par
M. Arthur Dufour, ancien directeur
du Monument National.

Les paroissiens qui désirent de
plus amples renseignements au su-
jet de cette manifestation peuvent
s'adresser à 137, rue Water, ou té-
léphoner à Rideau 4094-W. Le "Droit"
publiera d'ailleurs, en temps et lieu,
d'autres renseignements au sujet.

DEPART CE SOIR
Un bon nombre de paroissiens
s'organisent pour aller reconduire
ce soir M. l'abbé Hébert, de l'arche-
vêché à sa nouvelle résidence, l'hô-
pital du Sacré-Cœur. Le départ
aura lieu vers 7 heures, à 7 heures 30
précises. Le comité invite de nou-
veau les paroissiens à se rendre à
l'archevêché ce soir en automobile
pour escorter M. l'abbé Hébert.

LE DEPART DE
L'ABBE HEBERT
Les personnes désireuses d'accom-
pagner M. l'abbé J. Hébert, jus-
qu'à l'hôpital de Hull, où il
occupera le poste de chapelain,
sont priées de se rendre avec
leurs automobiles en face de
l'Archevêché, ce soir, à 7 h. 30
précises.

IL PREND LA FUITE
Le voleur armé fut surpris dans le
domicile de M. et Mme Whillans
un peu après 10 h. 30 hier soir. Mme
Whillans s'était absente de la mai-
son pendant une heure environ
pour rejoindre son époux. Le vol
magasin, sur la rue Fried Elle re-
vint en compagnie de sa sœur,
Mme C.-A. McConnell. Mme Whil-
lans aperçut de la lumière dans son
domicile. Elle ouvrit la porte qui
était fermée à clef et entendit du
bruit à l'intérieur. Elle vit un hom-
me s'apprêter à partir. Elle le
prit à la gorge et le poussa hors de
la porte. Elle se précipita vers la
rue.

Pendant ce temps, Mme McCon-
nell s'était rendue à l'école supé-
rieur pour avertir les voisins. M.
Whillans, qui se trouvait à l'école,
se précipita vers la maison. Il trouva
le voleur en train de fuir. Il le
poursuivit et le ramena à la mai-
son. Le voleur avait échappé une
cigarette allumée dans un amas de
linge qu'il avait laissé sur le plan-
cher de la salle. Les vêtements du
voleur furent trouvés dans la rue.
M. Whillans a porté plainte à la
police. Le voleur avait échappé une
cigarette allumée dans un amas de
linge qu'il avait laissé sur le plan-
cher de la salle. Les vêtements du
voleur furent trouvés dans la rue.
M. Whillans a porté plainte à la
police. Le voleur avait échappé une
cigarette allumée dans un amas de
linge qu'il avait laissé sur le plan-
cher de la salle. Les vêtements du
voleur furent trouvés dans la rue.

On fouilla aussi le lit de la Gran-
de Rivière, à la recherche de ceux
qui ont préféré y plonger que de
passer dans les flammes. La triple
enquête se poursuit sous la prési-
dence de R. L. Welch, de tout l'his-
toire du Michigan.

Avec le corps qu'on a retiré cet
avant-midi, le nombre connu des
victimes fut porté à quinze, au nom-
bre desquelles on compte six repré-
sentants à la Législature du Michi-
gan. Le capitaine Lawrence Lylin,
de la police de l'Etat, reste d'avis
de 30 à 40 personnes ont péri,
soit dans les flammes, soit dans la
rivière qui passe à l'arrière de l'hô-
tel, ou soit encore dans la rue, où
elles se sont précipitées. Les maga-
sins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

La commission d'enquête sur les
magasins de la rue, les marchands
étaient aussi cher aux magasi-
niers en série qu'aux indépendants.

C. Beauchamp vice-président du P. Institute

UN ENFANT DU COMTE DE
HULL. — NE A EAST TEMPLE-
TON.

M. J.-Clément Beauchamp, un
enfant du comté de Hull, traducteur
administratif à Ottawa, vient
d'être élu vice-président du "Pro-
fessional Institute of the Civil
Service of Canada", association na-
tionale des fonctionnaires techni-
ques et professionnels de l'adminis-
tration fédérale.

Le Bureau des Commissions, re-
pondant à la demande de MM. Mac-
donald et Marsden, feront pression
sur les autorités provinciales pour
qu'elles arrêtent un congé officiel
le lendemain de Noël, tout comme
la chose se pratique depuis long-
temps dans les États-Unis.

Plusieurs maisons d'Ottawa ob-
servent déjà ce congé fort pratique
au point de vue de l'époque que
travaille beaucoup à l'époque des
fêtes.

PRIX UNIFORME
Quelques favorisant l'idée de re-
jeter les soumissions de six la-
teries locales pour les besoins du
refuge municipal et des hôpitaux
Hopewell et Strathcona, parce
qu'elles offrent leurs produits à un
prix uniforme, le Bureau a jugé à
propos de laisser au conseil d'hy-
giène le soin de se prononcer à ce
sujet.

Les prix sont de 9 sous la pinte
ou 30 sous le gallon en quantité de
cinq gallons, pour le lait; 32 sous
sous la chopine et 50 sous la pinte,
pour la crème à fouetter; 23 sous
la chopine et 40 sous la pinte, pour
la crème ordinaire; 6 sous la pinte,
pour le lait de beurre.

Les soumissions pour le pain ont
aussi été confiées au conseil d'hy-
giène, la bonne construction de pain
demande 5 sous 1/2 le pain brun ou
blanc et 8 sous le pain de raisins;
Frank Galla demande 6 sous 1/2 le
pain ordinaire et 6 sous le pain de
raisins.

NOUVEAU PONT
M. Macdonald, ingénieur de l'a-
queduc, appelé dans une lettre au
Bureau, le projet d'un nouveau pont
reliant le chemin Bayview à la pro-
vince de Québec, projet que pré-
sente M. Noulon Cauchon. Le projet
ne sera étudié que l'an prochain.

Le projet de M. Clément qui de-
mande la construction de patinoi-
res réservées aux bicyclettes sur
glace, a été soumis à l'avocat Pro-
ctor, afin de savoir qui assumerait
la responsabilité en cas d'acci-
dents.

LA REVENANCE?
M. Gibbs, candidat au conseil d'hy-
giène, a adressé au Bureau, s'est
plaint au Bureau que les chômeurs
qui eurent l'audace ou le courage
de briguer les suffrages se voient
maintenant au bas de la liste des
éligibles aux travaux de la corpo-
ration. Le Bureau a promis de faire
enquête.

Les autorités ont accepté l'offre
conjointe de vingt marchands de
charbon qui fixent un prix de \$3.90
le quart de tonne à l'Assistance pu-
blique. La soumission de la Cie de
gaz pour du coke, à \$11.25 la tonne
et \$2.45 le quart de tonne, a aussi été
acceptée.

CHANGEMENT PRATIQUE
Le Bureau, à la demande de M.
McCann, suggère au greffier Lett
de changer l'endroit de quelques
bureaux de vote afin qu'ils
soient plus accessibles aux citoyens
des subdivisions de la ville.

Le Dr Lomer a fait rapport que
les g-malades de la municipalité
ont cette année fait 5.000 visites aux
familles pauvres contre 4.000 en
1933.

MARCOUITE MAINTENU
Malgré les efforts de la commis-
sion des terrains de jeux pour en-
lever en faveur de R. Strang, le
contrat déjà accordé à O.-A. Mar-
couite pour la réfection de la pelu-
sure au bain Champlain, le Bureau
a décidé que le contrat sera ac-
cordé à M. Marcotte, dont la soumis-
sion fixe un prix de 460 dollars,
contre le prix de 665 dollars que de-
mande M. Strang.

La commission des terrains de
jeux dit que M. Marcotte n'a pas
donné la garantie exigée et qui est
de 250 dollars. M. Marcotte répond
qu'il fournira la garantie si on lui
en donne le temps.

"Cette idée d'une garantie, fit M.
Charpentier, est toute nouvelle.
N'oublions pas que Marcotte assu-
re à la ville une épargne de 265
dollars."

UNE EMISSION
Le Bureau a donné à M. Gor-
don, contrôleur des finances, l'au-
torisation de lancer une émission
de 1.008.225 dollars à 3 pour cent
et demi d'intérêt.

Ajournement de
ces négociations
(Presse Canadienne et Presse
Associée)

LONDRES, 12. — Les pourpa-
rers préliminaires maritimes entre
la Grande-Bretagne, les États-
Unis et le Japon, qui sont depuis
longtemps en cours, ont été inter-
rompus par la demande d'égalité par
le Japon, seront ajournés cette se-
maine, apprend-on de source auto-
risée. La décision du cabinet an-
glais de proposer l'ajournement a
été communiquée à une réunion des
généralistes de l'Entente. Il s'agit
maintenant d'attendre si les né-
gociations pourront être reprises
après un certain temps, au cours
duquel le Japon dénoncera le tra-
ité de Washington.

Les négociations NAVALES
SERAIENT AJOURNÉES CET-
TE SEMAINE.

De l'expérience
serait requise
L'Ottawa Women's Municipal As-
sociation a décidé à sa réunion hier
après-midi, d'envoyer un conseil de
ville pour demander l'adoption d'un
règlement en vertu duquel une cer-
taine expérience dans l'administra-
tion municipale devrait être exigée
de tout candidat à la mairie. L'As-
sociation croit que tout candidat
devrait avoir au moins un an d'ex-
périence à l'hôtel de ville. D'autre
résolutions furent aussi adop-
tées.

riers a été longuement discutée par
M. Johnston et les membres de la
commission. Le porte-parole des ma-
gasins réunis affirme que la preuve
est établie à date corrob